



**جرافات "MALVES" MD 1800 - ديزل**  
وجرافات 2100 ديزل

• موديل مرسيدس بنز  
• قوة محرك 180 حصان كهربائي  
• حمولة الرافعة 2000 كغ

التدريب يتم بواسطة  
المروحة والارادياتور  
الصيانة وقطع التلمذة

البريد الإلكتروني:  
شركة الزبيدي التجارية  
تلفون ٢٠٠٧١ - ٢٠٠٧٢

# الانوار

بيروت - الأربعاء ٢ آب ١٩٨٠ - السنة ٢١ - العدد ٧٠٤٩

**بنك سيبيلوس ش.م.ل**  
يسرنا اعلامكم عن افتتاح  
بنك سيبيلوس فرنسا

١٩٨٠  
116 AVENUE DES CHAMPS-ELYSEES  
(FACE AVENUE GEORGES V) TEL. 563.17.27

## اجواء متفائلة بحل قريب خدام في اهدن وطرابلس؛ مصلحة لبنان تقضي بانتهاء الازمة وإعادة الشرعية



الرئيس كرامي يرحب بخدام  
ويبدو العميد الخولي

غادر بيروت عند الساعة السادسة من مساء أمس غاستون ثورن وزير خارجية لوكسمبورغ متوجهاً الى دمشق على متن طائرة خاصة. وقد كان في وداعه في المطار وزير الخارجية فؤاد بطرس. قال ثورن في المطار عن نتائج زيارته للبنان بأنها كانت مفيدة جداً، وأنه أطلع المسؤولين اللبنانيين على مقررات قمة البندقية في ما يتعلق بلبنان كما حمل معه مقترحات من المسؤولين والقائمين بالبنية لرفضها على المؤتمر الأوروبي في أيلول المقبل.

وأضاف: أنني ذهبت الآن الى سوريا والاردن وبعض الدول العربية الاخرى للوقوف على آراء المسؤولين في تلك الدول ولطالعتهم على مقررات قمة البندقية أيضاً من أجل إيجاد السبل الكفيلة التي تجعل أوروبا تقوم بمبادرة معينة تجاه أزمة الشرق الأوسط ومن ضمنها طما أزمة لبنان.

أما الوزير بطرس فلم يدل بأي تصريح.

تفاصيل جولة ثورن على المسؤولين والقائمين امس (الصفحة ٢).

هذا وأعلن مصادر فلسطينية من السيد ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ايفح ثورن ان الفلسطينيين سيقبلون دولة على أي جزء من الضفة الغربية.

وقالت مصادر: حضرت المباحثات بين السيدين عرفات وثورن ان عرفات دعا الأوروبيين الغربيين الى الانضمام مع عملية السلام التي ترعاها اتفاقيات كامب ديفيد بين مصر واسرائيل والتي ترفضها منظمة التحرير الفلسطينية ومفهم الدول العربية.

ولكرت المصادر ان السيد عرفات قال في اجتماع استغرق اكثر من ثلاث ساعات ان منظمة التحرير - البقية على الصفحة ١٠ -

## قبل سفره الى دمشق ثورن: زيارتي الى لبنان كانت مفيدة جداً

غادر بيروت عند الساعة السادسة من مساء أمس غاستون ثورن وزير خارجية لوكسمبورغ متوجهاً الى دمشق على متن طائرة خاصة. وقد كان في وداعه في المطار وزير الخارجية فؤاد بطرس. قال ثورن في المطار عن نتائج زيارته للبنان بأنها كانت مفيدة جداً، وأنه أطلع المسؤولين اللبنانيين على مقررات قمة البندقية في ما يتعلق بلبنان كما حمل معه مقترحات من المسؤولين والقائمين بالبنية لرفضها على المؤتمر الأوروبي في أيلول المقبل.

وأضاف: أنني ذهبت الآن الى سوريا والاردن وبعض الدول العربية الاخرى للوقوف على آراء المسؤولين في تلك الدول ولطالعتهم على مقررات قمة البندقية أيضاً من أجل إيجاد السبل الكفيلة التي تجعل أوروبا تقوم بمبادرة معينة تجاه أزمة الشرق الأوسط ومن ضمنها طما أزمة لبنان.

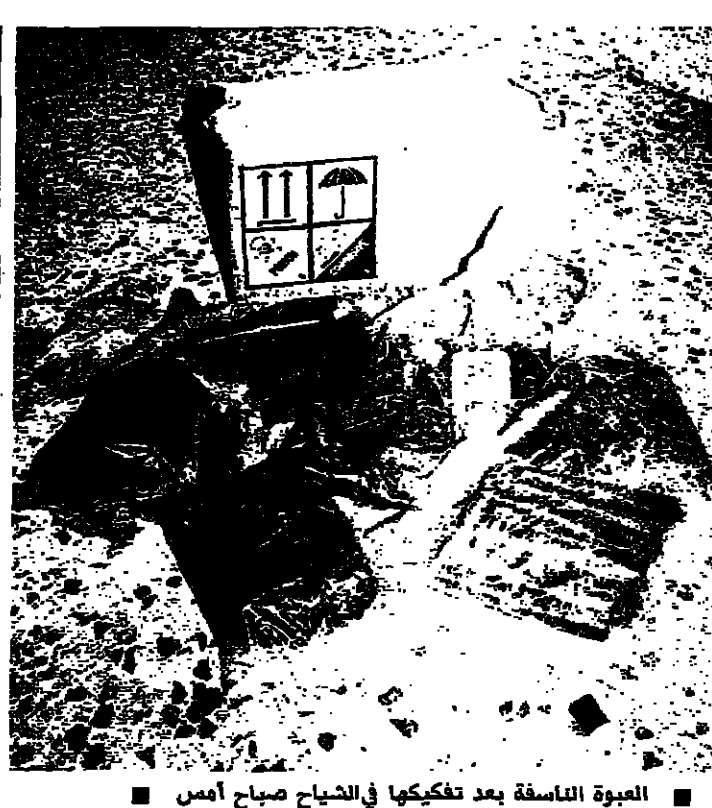
أما الوزير بطرس فلم يدل بأي تصريح.

تفاصيل جولة ثورن على المسؤولين والقائمين امس (الصفحة ٢).

هذا وأعلن مصادر فلسطينية من السيد ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ايفح ثورن ان الفلسطينيين سيقبلون دولة على أي جزء من الضفة الغربية.

وقالت مصادر: حضرت المباحثات بين السيدين عرفات وثورن ان عرفات دعا الأوروبيين الغربيين الى الانضمام مع عملية السلام التي ترعاها اتفاقيات كامب ديفيد بين مصر واسرائيل والتي ترفضها منظمة التحرير الفلسطينية ومفهم الدول العربية.

ولكرت المصادر ان السيد عرفات قال في اجتماع استغرق اكثر من ثلاث ساعات ان منظمة التحرير - البقية على الصفحة ١٠ -



المبيرة النافذة بعد تفكيكها في الشياح صباح امس (تصوير حبيب ضيا)

## جرى بانفجار في بيروت الشور على الشيخ بدر الدين مقتولا في احراج النبطية

وجد الشيخ علي بدر الدين امام بلدة حاروق في الجنوب امس، مقتولا في حراج النبطية. وقد نقلت جثته الى المستشفى الحكومي في صيدا حيث كشف عليه الطبيب الشرعي، وقال انه قتل منذ ثلاثة ايام.

وكان الشيخ بدر الدين قد خطف قبل ثلاثة ايام، وألكر اختطافه موجة استنكار.

على مسعود آخر وقع انفجار في بناية جريدة «المجر» في رأس النبع مساء امس أسفر عن سقوط ٩ جرحى، كما وقع انفجار آخر قرب فندق «كارلون» أسفر عن تدمير ٣ بساتين وعدد من السيارات.

وقالت مصادر حركة «أل» انه عثر فجر امس على عبوة ناسفة بقدر وزنها ٢٥ كيلوغراماً من مادة «ت.ن.ت» مع مجموعة من المواد السامة والماسية في شارع فايد في الشياح حيث يسكن أحد علماء الشيعة الشيخ طلال حمود. وكان توقيت الانفجار في الخامسة صباحاً.

وقال الشيخ طلال تعليقاً على العملية: ان الذين يسعون دائماً الى عملية القتل والاحرام لا يهمهم الا أن تبقى البلاد في جو القتل والارهاب، وهذا ما يريده العدو المجرم من أجل تفكيك البلاد وجعلها دويلات صغيرة، وهذا يقسم الاستعمار واسرائيل بالذات.

## ايران تهدد باغلاق مضيق هرمز

صلى حوالي ٢٥٠,٠٠٠ متظاهراً ايراني وهم يطلقون الشعارات الدينية في احتجاج ديني في شوارع طهران فجر امس وهم مقتنعون بأن حوالي ٢٠٠ طالب ايراني يعيشون في السفن الايرانية في الخليج العربي.

وفي واشنطن نفت وزارة الخارجية الأميركية أية أعمال عنيفة وشيعة جارية معتمدة، وقالت انها سترب بتحقيق تجربة الأمم المتحدة كما ظلت ايران.

وقام كبير مبعثي ايران لدى الأمم المتحدة بزيارة الخطابات المتعلقة مع الدول.

أعس الدول.

وكانت ايران في موقف متردد في الشوارع المحيطة بالسفارات الأميركية المحتلة، وهم يرددون عبارة «الله أكبر» بينما وجه زعيم سياسي ايراني تهديداً بالتحريض ضد الممتلكات الأميركية.

وقال السيد فخر الدين مجازي وهو عضو متشدد في البرلمان الإيراني: أنني أقول للولايات المتحدة انها إذا لم تستمر في دعمها لعملاءها في الخليج فسنقوم بفتح مضيق هرمز.

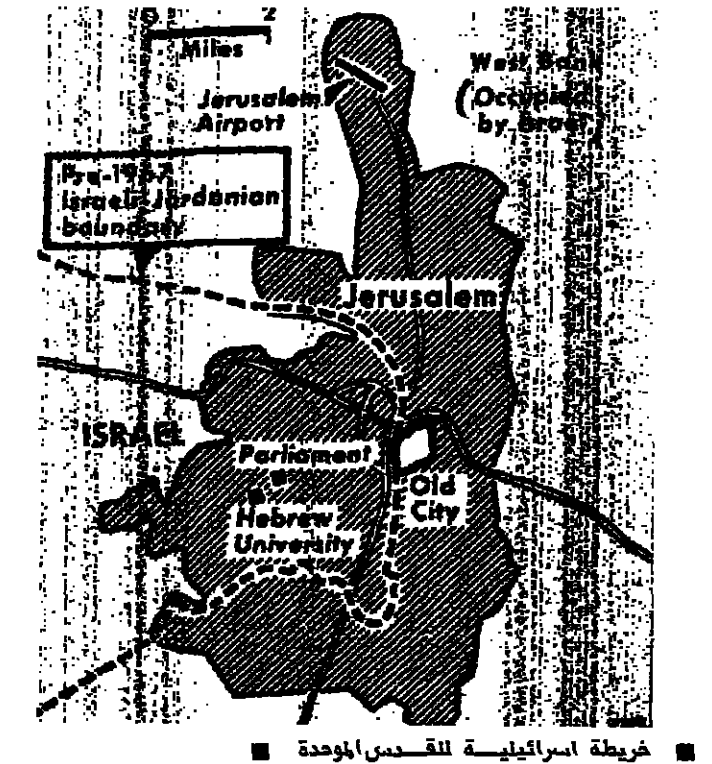
وقال في خطابه الذي استغرق ساعيتين والذي كان يقطعه بمباراة الفاشستي ان ايران مستعدة لخفق الاقتصاد الأميركي عن طريق اغلاق مضيق هرمز الذي يشكل المنفذ.

## صدام حسين يصل فجأة الى السعودية مياني: منطقة الخليج مهددة

بدأت في الساعة العاشرة والنصف مساء امس في الطائف، المباحثات الرسمية بين الرئيس العراقي صدام حسين والملك خالد بن عبد العزيز. وكان الرئيس العراقي قد وصل الى السعودية بصورة مفاجئة في أول زيارة يقوم بها رئيس عراقي الى المملكة منذ عام ١٩٥٨.

ونكرت وكالة الأنباء السعودية الرسمية أن الملك خالد كان على رأس امراء العائلة المالكة في الترحيب بالرئيس حسين في مدينة الطائف، ولم تشر الى مدة زيارة الرئيس حسين أو الى الغاية منها. إلا أن من المتوقع أن يكون اللقاء والمباحثات العربية والدولية الموضوعات الرئيسية في المباحثات بين الرئيس العراقي والزعماء السعوديين.

ولم يرافق الرئيس حسين وفد يضم السيد طارق عزيز عضو مجلس قيادة الثورة نائب رئيس الوزراء والمعيد



خريطة اسرائيلية للقدس الموحدة (صورة بالراديو من أ.ب)

## رد مذهب ولكن حازم اعدته حكومة بيغن للسادات

اكمل فريق وزاري اسرائيلي امس رد اسرائيل على رسالة من الرئيس السادات في أعقاب قراره تعليق المفاوضات الخاصة بالكمك الذاتي، وسيطوي اليلاهو بن اليسار سفير اسرائيل في القاهرة تسليم الرد اليوم.

وصفت مصادر مجلس الوزراء الرد بأنه «مذكرة مهنية لكنها حازمة» على الرغم من أنها ليست جادة جداً.

وسئل يوسف بورغ وزير الداخلية ورئيس الوفد الإسرائيلي الذي وافقوا على ان كان رد اسرائيل سيؤدي الى استئناف المفاوضات لتتحدث فقال: «نست نبيا لكن الامر ممكن».

وأضاف بورغ: من الطبيعي انه يمكن استئناف المفاوضات، ثم ان مصر هي التي اوقفت هذه المفاوضات وليست اسرائيل. وفيما يتعلق

ملك المغرب يعي لاجتماع لجنة القدس

أعلن رسمياً في الرباط امس ان الملك الحسن الثاني ملك المغرب اتصل امس هاتفياً بالباب العالي في القاهرة وبحث الامور المتعلقة بالقدس. ومنه الاتصال بالسيد ياسر عرفات وبحث الامور المتعلقة بالقدس. للدعوة في أقرب وقت ممكن الى عقد اجتماع للجنة القدس.

ونكر المصدر نفسه ان العامل المغربي يمت الى رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية برسالة ابلغه فيها ان المغرب على استعداد لاستضافة اجتماع لجنة القدس في الموعد الذي تحدده منظمة التحرير الفلسطينية والامانة العامة للمؤتمر الإسلامي.

وقال الملك الحسن في رسالته الى عرفات: ان المغرب على استعداد دائماً لاستضافة أي مؤتمر قمة أو أي لقاء يمكن ان يقدم المصالح العربية والاسلامية.

**مست باريين**  
MISS PARIS

أجرت اللجنة الوطنية للانتخابات في لبنان الانتخابات العامة في ٢٠٠١٤

## أسئلة لبنانية بلا اجوبة اوروبية

المصار يلعبون حين يتصحب الكبار أو حين يكون هؤلاء غير راغبين في الحل، وربما بين قاهرين عليه، وقوروا في تصويبه أكبر من دور النوكسبورج في السياسة الأوروبية. وهناك شك الاثنى الذي يطليه الملك حسين منها، أي تصفية الفراع على المسرح السياسي في الفترة التي تفصلنا عن انتخابات الرئاسة الاميركية، ومنع اسرائيل من القيام بحرب ضد العرب، وليس ترتيب التسوية. وهناك أكثر من شك في قدرة أوروبا على إعطاء السيد ياسر عرفات ما يطلبه، وهو دولة فلسطينية في الضفة والقطاع.

والجوفد الأوروبي غاستون ثورن الذي هو في الوقت نفسه وزير خارجية اللوكسمبورج يعرف ان نصف مهمته هو الاجتماع بمرافات والنصف الآخر هو التفاوض بانه لا يزال هناك طرف يستطيع معاورة خمسة عشر فريقاً في الشرق الأوسط بين فيهم منظمة التحرير واسرائيل ودول العمود والتصدع، سواء كان ذلك بالتوازي عن أميركا أو بسبب التفسير الأميركي والافضاء الأميركية.

وهو ليس في رغبة لتعصي الحقائق، بل لتعصي المواقف. فأوروبا تعرف الحقائق والحقائق التي أزمة الشرق الأوسط، ولو انها لا تقول كل شيء، وتعرف الواجبات ولو انها لا تقوم الا بالقليل منها، بل ان بعض الحقائق في المأساة من صنع الايدي البريطانية والفرنسية، وما تعالوه أوروبا الآن هو معرفة المواقف الحقيقية من التسوية بعد اختلاط الامور على الصعيد الاعلامي في مرحلة الاخذ والرد حول كامب ديفيد في مرحلة ما بعد قمة البندقية.

وعلى هذا الخط يدخل لبنان وما سمعه غاستون ثورن في بيروت على الصيدين الرسمي وغير الرسمي كان مزيجاً من العتاب والتعصب والهاشم والامن، ومحاولة لتذكير أوروبا بنفسها قبل تذكيرها بلبنان، ومووجه في ثلاثة أسئلة.

## الاول: ماذا يبقى من لبنان في انتظار الوصول الى التسوية في الشرق الأوسط؟

والثاني: هل يصح وضع مصر لبنان في مهب الريح في انتظار موافقة أميركا واسرائيل على تقرير المصير للفلسطينيين، أو هل يصح ان يصبح مصير لبنان ورقة على طاولة المفاوضات حول مصر المنطقة؟

والثالث: ما هي الطريقة المحققة للضغط على الوجود اللبناني مع استمرار الأزمة في الشرق الأوسط ومع استمرار الأوضاع صعبة على صعيدية على أرض لبنان، وما هو الضمان المحقق لاستمرار الوجود اللبناني والدور اللبناني في مرحلة ما بعد التسوية؟

ولم يكن في حقيقة المؤلفد الأوروبي علاج جاهر أو مفيد، ولا اجوبة حاسمة، وكان من السهل القول ان لبنان ان أوروبا ترفض ان تصبح القدس عاصمة اسرائيل وتريد ان تبقى بيروت عاصمة لبنان الموحدة، وكان من السهل أيضاً القول ان لبنان ان التسوية في الشرق الأوسط هي التي يمكن ان تكون الضمان لتسوية الشرق الأوسط، فخلا عن تكرار القول ان القوى الاساسية في لبنان تستطيع تخفيف التوتر وانتظار التسوية في وضع مرجح بحد انتقارها في وضع متفجر ومؤلم، لكن ذلك لا يغير شيئا.

فالوضع الحالي مزيج بالسياسة الى الدولة، ومزيج جدا بالسياسة الى المواطن العادي في الضمان والجنوب والشرق والغرب في حين أنه مرجح بالنسبة الى القوى الاساسية على أرض لبنان، فأن كان الوطن الصغير فاهياً نحو التوحيد فان في ذلك قوة، وإذا كان هذه القوى ورقة قوية، وإذا كان تاهياً نحو التجزئة والتفكك فإن كل قوة من هذه القوى واضحة يدها سلفاً على مصتها حتى الأرض.

وما عجز عنه الكبار أو ما عقوه لن يحله وزير خارجية اللوكسمبورج.

رفيق خوري

## اجتماع مفاجيء لجنة الصمود

عقدت لجنة الصمود والتصدية على غير ترتيب سابق، اجتماعاً امس في دمشق لتبحث بوجه خاص تحركات القوات والحشود العسكرية الاسرائيلية.

(وقا) التي اذاعت النبا ان السيد ياسر عرفات كان يرأس الوفد الفلسطيني، ولم تحدد «وقا» مستوى تمثيل الوفود الاخرى.

من ناحية أخرى، وافقت مجموعة الدول الاسلمية امس على دعوة في مجلس الامن الى فرض عقوبات الزامية ضد اسرائيل لقررها قرارات المجلس فيما يتعلق بالقدس.

وحضرت المجموعة التي تضم ٤٠ دولة والتي اجتمعت خلف أبواب مغلقة مسودة قرا بما يضم عددا من المقررات الاخرى بما في ذلك التنديد باعلان الحكومة الاسرائيلية الاخير - البقية على الصفحة ١٠ -

**COROCROPT**

مؤسسة فخرى التجارية

البريد الإلكتروني: info@corocropt.com

## الواء اعلان: الجيش المصري سيسحق «الايوان المسلمين»

احتفل امس بتفخيخ دفعة جديدة من ضباط الاكاديمية الهندسية العسكرية في مدينة حلب في شمال سوريا.

ونكر مصدر رسمي ان اللواء علي اعلان نائب رئيس الأركان العامة في الجيش وعدداً من كبار الضباط، حضروا حفل التفخيخ.

وبعد ان قام الضباط المتفخرون بعرض عسكري قال اللواء اعلان: ان القيادة العامة للجيش تعمل على تحديث وتطوير هذه الاكاديمية على قنن التدريب العلمي والمتطور لرفع القوات المسلحة بالاختصاصيين ولواجبة التطور.

وقال: ان القوات السورية المسلحة هي جاهرة نوما لمواجهة الابريالية والصهيونية والرجعية، وذكر ان الجيش السوري سيكون فرع الوطن الامين وسيعمل على سحق «الايوان المسلمين» اعوان الابريالية والعدو الصهيوني.

دمشق - ر

**هكذا من الأهل**

## الرئيس المكلف يتحرك نيابة الصلح اتصل بالاسعد في فرنسا وزار المجلس للاستئناس بالرأي



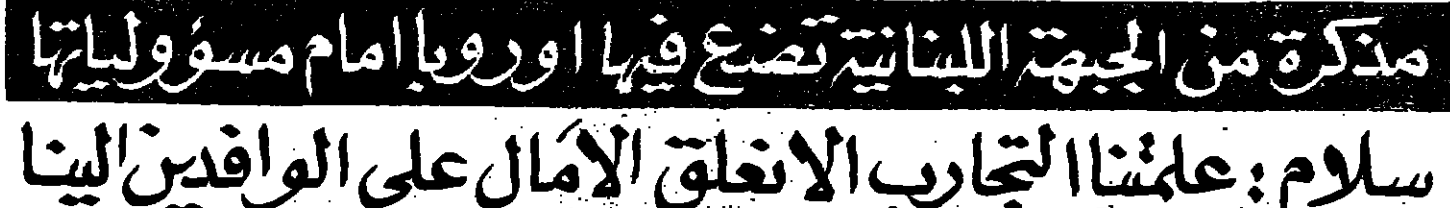
الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

دقيقة صرح الرئيس المكلف بالاتي :  
رئيس مجلس النواب مدير ابوفاصل على المراحل التي اجتازها حتى الآن في طريق تأليف الحكومة واجتمعت ايضا باللوبي الحلفاء والطلعة - وهذا حق المؤيد الكبير التي هي مجلس النواب والتي تشكل في ما تشكله الركن لومعة لبنان وليد مقاريطه - في المراحل التي اجتازها وايضا ما نودي سلوكه في المراحل التي اجتازها ان تستعمل السو بلووز وافضل ما يمكن من السمع هل لنظر شيئا حاسما عا لا يستطيع ان احد وقت بالتدقيق ولكن استطاع ان ا: بان اكثر من يريد الوصول بسر الى نتيجة وإلى تأليف الحكومة الرئيس المكلف قبل غيره . هل توصلتم الى شيء عا بلقسية الى شكل الحكومة وتصور لها ؟  
- ارجو دائما ان يكون في طر الاجابات وكل ما هو ايجابي نحن نعالج السبلات لنصل الى الاجابات .  
هل زيارتم الى المجلس تم صرف النظر عن حكومة الفعاليات لا تعمل هذه الزيارة طر الاستشارات ولكنها تحمل طر الاطلاع والاستئناس برأي الآخر وخصوصا نائب رئيس المجلس البقية على الصفحة ١٠ -



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

## الموفد الاوربي يلتقي سركيس والحص وشمعون وسلام والجميل ثورن : اوربيا تريد السلام للبنان في ظل ممارسته سيادته مذكرة من اللجنة اللبنانية تضع فيها اوربيا امام مسؤولياتها



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

على هذا الصعيد ، واعرب الرئيس المكلف عن عزمه على ارسال موضوع فضل القضاة في ضوء ما سمعه منه ، وفي ضوء رسالته الى رسالة الرئيس اللبناني الى اللجنة اللبنانية التي انعقدت في البندقية .  
مع الحص :  
وعند الساعة السادسة عشرة استقبل رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص في ديوانه في السرايا السيد ثورن بحضور السفير الهولندي .  
قال ثورن ردا على سؤال حول اماكن التواجد عن مبادرة اوربية اراء لبنان : ليس لي الحق ان اتكلم عن مبادرة ، انني اجري مفاوضات فقط للحصول على مزيد من المعلومات ، ولنا لست سوى مبعوثا وسألت نتيجة مفاوضاتي للذين لهم الحق بتقييمها في المجموعة اوربية . وكل قرار او موقف لا يمكن ان يتخذ الا بالاجماع .  
وقال : لقد عانيت الكثير من مأسا واصبح لكم تجربة طويلة وتعرفون انه لا يمكن ترتيب شيء بسرعة وان لدى الحلول للتصعيد اوربية ارادة ليجاد حل لكل المنطقة بما فيها لبنان وخصوصا خطرا على امن لبنان الداخلي والخارجي ، ثم ان يمدد الفلبيني الى اللبنانيين حقوقه في بيته وقرية وعده ، وان يلمسهم مع القوانين والخطوة اللبنانية .  
وردت عن طرح ثورن فكرة هيئة بين اللبنانيين من جهة والوجود السوري والفلسطيني المنح من جهة ثانية ، ولم يقل لنا الوزير ثورن ما يحته مع ابو عمار ، اننا نحن الحنا انه من واجب اوربيا التدخل بكل ما لديها من نفوذ وقوة حتى نصل الى القضية اللبنانية وان يعيش لبنان بلا سبيل مستقلا بكل تقاليد بالنسبة للمستقبل .  
وسئل : هل طرحت فكرة استخدام قوة اوربية عسكرية الى لبنان ؟  
اجاب : ليس لديهم قوة عسكرية للتدخل ، وهذا ما يعتاده وقد خاض الشيخ بيار الجميل بالموضوع بكل اسهاب ، واكرر ان ليس للاوربيين قوة عسكرية للتدخل .  
تصريح  
قوة الردع  
وسئل : ما هو البديل لقوة الردع ؟  
اجاب : بالطبع لا بديل سوى الجيش اللبناني ، وقد اتخذ مجلس الوزراء قرارا بان يلا الجيش الفراغات الامنية عندما اراد السوريون الانحاب منذ مدة .  
تصريح  
الجميل  
ومن جهة قال الشيخ بيار الجميل : لقد كانت مناسبة للبحث في القضية اللبنانية التي يرقى عمرها الى ٤٠ سنة ، والتي توصلنا الى حل لها عبر الصيغة التي جعلت لبنان وخصوصا في الفترة الواقعة بين عام ١٩٤٣ - ١٩٧٠ من ارقى البلدان وافضل هذه الصيغة اصبح المواطن اللبناني ايا كان انتمائه الطائفي يشعر بأنه مواطن بكل ما للكتلة من معنى ، حتى ان القضية الفلسطينية التي تعبرها قضية عادلة ووجبة ينبغي ان تغفل العالم ، اتخذت من الصيغة اللبنانية نموذجنا لحل هذه القضية ، ولكن اخواننا الفلسطينيين لم يستغلوا المناسبات الديمقراطية الذي وفره لبنان فاستغلوا من قبل تيارات متعددة البقية على الصفحة ١٠ -

## الصباح ينقل رسالة شفوية من الاسعد لسركيس

تابع رئيس الجمهورية الاستاذ الياس سركيس معالجة الوضع الراهن امليا وسياسيا ، مركزا على



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

التطورات الاخيرة في الجنوب .  
وقد استقبل الرئيس سركيس نشاطه قبل ظهر امس في الساعة التاسعة باجتماع مع وزير الخارجية والاشغال السامة بطرس حرب ، عرضت خلاله شؤون الوزارتين والوضع العامة في البلاد .  
رسالة  
من الاسعد  
وعند الساعة السادسة عشرة اجتمع مع وزير الموارد والصناعة والنقط المهندس انور الصباح ، وقد نقل الوزير انور الصباح الى الرئيس سركيس رسالة شفوية من الرئيس كامل الاسعد الموجود قيد المعالجة في الخارج ، تناولت وجهة نظره حول الوضع السياسي في البلاد وموضوع تأليف الحكومة الجديدة .  
وعند الساعة السابعة عشرة والنصف استقبل الرئيس سركيس وفد الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم الذي ضم نائب رئيسها فؤاد غنور والسيدان عصام مكارم ورياحد سلامة .  
وعند الساعة الثامنة عشرة استقبل الرئيس سركيس وفد المركز العربي لبحوث الصحايات الذي ضم الطبيين ابراهيم صهيون وحافظ قبيسي .  
وقد اعطى الوفد الرئيس سركيس على جدول أعمال أول مؤتمر لتفريز الذي سيعقد في بيروت اواخر تشرين الأول المقبل والذي ستشارك فيه جميع البلدان العربية ويأخوون من جميع انحاء العالم .  
وقد طلب الوفد من الرئيس سركيس رعاية المؤتمر خلال الدعوة وشجع الوفد على الجهود التي يبذلها المركز العربي لبحوث الصحايات في هذا الإطار باعتبار ان هذا المؤتمر سيكون أول مؤتمر في العالم العربي يظهر دور لبنان في العالم .

وقد اعطى الوفد الرئيس سركيس على جدول أعمال أول مؤتمر لتفريز الذي سيعقد في بيروت اواخر تشرين الأول المقبل والذي ستشارك فيه جميع البلدان العربية ويأخوون من جميع انحاء العالم .  
وقد طلب الوفد من الرئيس سركيس رعاية المؤتمر خلال الدعوة وشجع الوفد على الجهود التي يبذلها المركز العربي لبحوث الصحايات في هذا الإطار باعتبار ان هذا المؤتمر سيكون أول مؤتمر في العالم العربي يظهر دور لبنان في العالم .

## عويذات : الحكومة المستقلة ملزمة بتصرف الاعمال

أكد النائب عبيدة عويذات ان الحكومة المستقلة ملزمة بتصرف الاعمال على اساس التكليف الصادر عن رئيس الجمهورية عند قبول الاستقالة .  
وقال عويذات : « المسلم به ان تصرف الاعمال يرمي الى عدم احداث اي فراغ في الحكم بالنسبة الى الاعمال العامة اليومية والمتعلقة بالشؤون المدنية ، وانطلاقا من هذا الحد ، مباح منح صودت الفراغ في الحكم ، فان الحكومة المستقلة ملزمة بمواجهة الامور المستعجلة والاضطرابات التي تعرض امن البلاد للاضرار والامور المرتبطة بدهول تحت طائلة السقوط » .  
وأشار الى ان هذا الموضوع سبق عرضه على مجلس شورى الدولة « بشأن عمل قام به احد وزراء حكومة الرئيس كرامي المستقلة عام ١٩٦٩ وحدد القرار المذكور تصرف الاعمال في الحدود المبينة اعلاه » .

## يدير يستعجل الصلح تأليف الحكومة

تسارع النائب شفيق بدر في تصريحه الذي به امس في قصر منصور عما ينظره رئيس الحكومة المكلف لتأليف حكومته العديدة وقال : ماذا ينتظر دولة الرئيس المكلف لتأليف حكومة ؟ ألم ينزل عليه الوجي بعد ثيف وثلاثة اسابيع مضت على تكليفه ؟  
وأضاف : لا يمضي يوم واحد الاوترداد الحالة الامنية تتدهور ويخيم على المواطنين شبح انفجارات أمنية يشاع انها وشيكة ، وكل ذلك في غياب حكومة اصبلة لم تؤلف بعد لتتمكن من اخذ مواقف حاسمة تلبيها الظروف المعيشية التي يعيشها لبنان .  
وختم بدر : ان الحالة التي وصلت اليها البلاد تستوجب عملا جريئا يقوم به دولة الرئيس المكلف (٠٠٠) اما اذا كان غير مستعد لاحد هذه المبادرة الجريئة ، فانهي اخشى ان يجد نفسه بعد كل هذا التردد على طريق الاعتذار .

## نائب اميركي جمهوري في بيروت داورنسكي يلتقي الحص وبشير الجميل



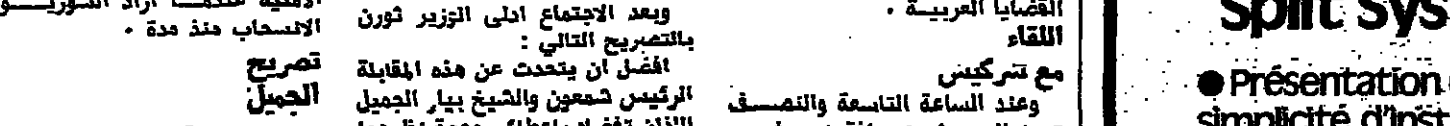
الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

الحص مع النائب الاميركي داورنسكي ( صورة من دالاتي ونهرا )  
وسئل : هل طرحت فكرة استخدام قوة اوربية عسكرية الى لبنان ؟  
اجاب : ليس لديهم قوة عسكرية للتدخل ، وهذا ما يعتاده وقد خاض الشيخ بيار الجميل بالموضوع بكل اسهاب ، واكرر ان ليس للاوربيين قوة عسكرية للتدخل .  
تصريح  
قوة الردع  
وسئل : ما هو البديل لقوة الردع ؟  
اجاب : بالطبع لا بديل سوى الجيش اللبناني ، وقد اتخذ مجلس الوزراء قرارا بان يلا الجيش الفراغات الامنية عندما اراد السوريون الانحاب منذ مدة .  
تصريح  
الجميل  
ومن جهة قال الشيخ بيار الجميل : لقد كانت مناسبة للبحث في القضية اللبنانية التي يرقى عمرها الى ٤٠ سنة ، والتي توصلنا الى حل لها عبر الصيغة التي جعلت لبنان وخصوصا في الفترة الواقعة بين عام ١٩٤٣ - ١٩٧٠ من ارقى البلدان وافضل هذه الصيغة اصبح المواطن اللبناني ايا كان انتمائه الطائفي يشعر بأنه مواطن بكل ما للكتلة من معنى ، حتى ان القضية الفلسطينية التي تعبرها قضية عادلة ووجبة ينبغي ان تغفل العالم ، اتخذت من الصيغة اللبنانية نموذجنا لحل هذه القضية ، ولكن اخواننا الفلسطينيين لم يستغلوا المناسبات الديمقراطية الذي وفره لبنان فاستغلوا من قبل تيارات متعددة البقية على الصفحة ١٠ -



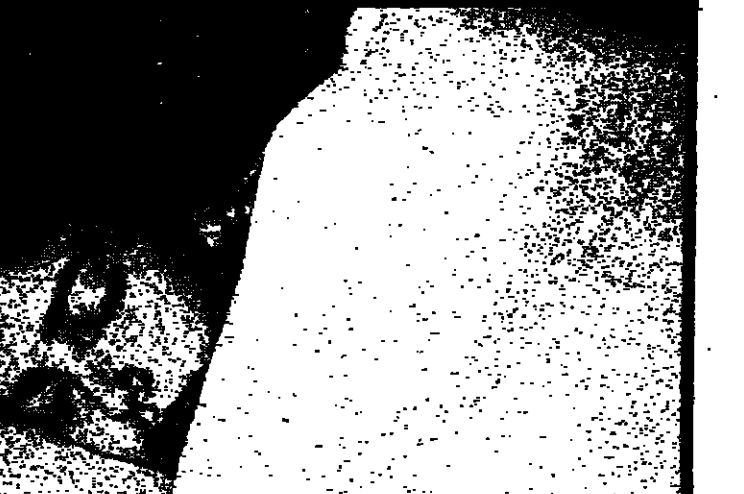
الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

الجميل في مكتبته بالمجلس العربي واستقبل الرئيس الياس سركيس عند الساعة من صباح اليوم النائب الاميركي . ثم وجهه به نائب رئيس السوابب السيد منير ابوفاصل مدير ابوفاصل على المراحل التي اجتازها حتى الآن في طريق تأليف الحكومة واجتمعت ايضا باللوبي الحلفاء والطلعة - وهذا حق المؤيد الكبير التي هي مجلس النواب والتي تشكل في ما تشكله الركن لومعة لبنان وليد مقاريطه - في المراحل التي اجتازها وايضا ما نودي سلوكه في المراحل التي اجتازها ان تستعمل السو بلووز وافضل ما يمكن من السمع هل لنظر شيئا حاسما عا لا يستطيع ان احد وقت بالتدقيق ولكن استطاع ان ا: بان اكثر من يريد الوصول بسر الى نتيجة وإلى تأليف الحكومة الرئيس المكلف قبل غيره . هل توصلتم الى شيء عا بلقسية الى شكل الحكومة وتصور لها ؟  
- ارجو دائما ان يكون في طر الاجابات وكل ما هو ايجابي نحن نعالج السبلات لنصل الى الاجابات .  
هل زيارتم الى المجلس تم صرف النظر عن حكومة الفعاليات لا تعمل هذه الزيارة طر الاستشارات ولكنها تحمل طر الاطلاع والاستئناس برأي الآخر وخصوصا نائب رئيس المجلس البقية على الصفحة ١٠ -



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

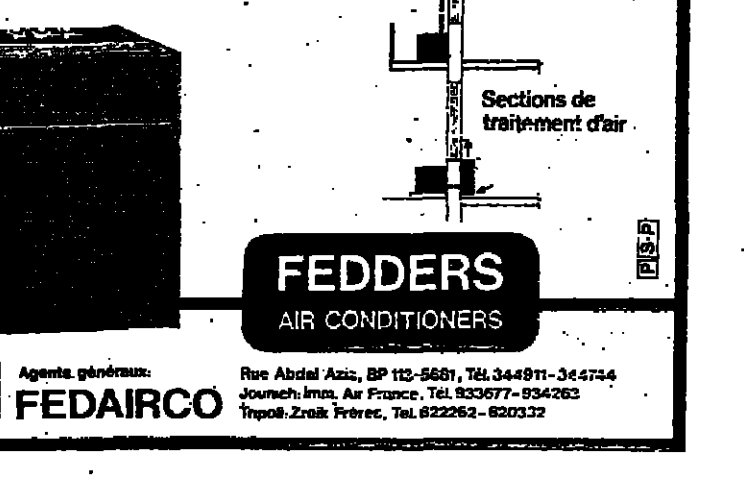
على هذا الصعيد ، واعرب الرئيس المكلف عن عزمه على ارسال موضوع فضل القضاة في ضوء ما سمعه منه ، وفي ضوء رسالته الى رسالة الرئيس اللبناني الى اللجنة اللبنانية التي انعقدت في البندقية .  
مع الحص :  
وعند الساعة السادسة عشرة استقبل رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص في ديوانه في السرايا السيد ثورن بحضور السفير الهولندي .  
قال ثورن ردا على سؤال حول اماكن التواجد عن مبادرة اوربية اراء لبنان : ليس لي الحق ان اتكلم عن مبادرة ، انني اجري مفاوضات فقط للحصول على مزيد من المعلومات ، ولنا لست سوى مبعوثا وسألت نتيجة مفاوضاتي للذين لهم الحق بتقييمها في المجموعة اوربية . وكل قرار او موقف لا يمكن ان يتخذ الا بالاجماع .  
وقال : لقد عانيت الكثير من مأسا واصبح لكم تجربة طويلة وتعرفون انه لا يمكن ترتيب شيء بسرعة وان لدى الحلول للتصعيد اوربية ارادة ليجاد حل لكل المنطقة بما فيها لبنان وخصوصا خطرا على امن لبنان الداخلي والخارجي ، ثم ان يمدد الفلبيني الى اللبنانيين حقوقه في بيته وقرية وعده ، وان يلمسهم مع القوانين والخطوة اللبنانية .  
وردت عن طرح ثورن فكرة هيئة بين اللبنانيين من جهة والوجود السوري والفلسطيني المنح من جهة ثانية ، ولم يقل لنا الوزير ثورن ما يحته مع ابو عمار ، اننا نحن الحنا انه من واجب اوربيا التدخل بكل ما لديها من نفوذ وقوة حتى نصل الى القضية اللبنانية وان يعيش لبنان بلا سبيل مستقلا بكل تقاليد بالنسبة للمستقبل .  
وسئل : هل طرحت فكرة استخدام قوة اوربية عسكرية الى لبنان ؟  
اجاب : ليس لديهم قوة عسكرية للتدخل ، وهذا ما يعتاده وقد خاض الشيخ بيار الجميل بالموضوع بكل اسهاب ، واكرر ان ليس للاوربيين قوة عسكرية للتدخل .  
تصريح  
قوة الردع  
وسئل : ما هو البديل لقوة الردع ؟  
اجاب : بالطبع لا بديل سوى الجيش اللبناني ، وقد اتخذ مجلس الوزراء قرارا بان يلا الجيش الفراغات الامنية عندما اراد السوريون الانحاب منذ مدة .  
تصريح  
الجميل  
ومن جهة قال الشيخ بيار الجميل : لقد كانت مناسبة للبحث في القضية اللبنانية التي يرقى عمرها الى ٤٠ سنة ، والتي توصلنا الى حل لها عبر الصيغة التي جعلت لبنان وخصوصا في الفترة الواقعة بين عام ١٩٤٣ - ١٩٧٠ من ارقى البلدان وافضل هذه الصيغة اصبح المواطن اللبناني ايا كان انتمائه الطائفي يشعر بأنه مواطن بكل ما للكتلة من معنى ، حتى ان القضية الفلسطينية التي تعبرها قضية عادلة ووجبة ينبغي ان تغفل العالم ، اتخذت من الصيغة اللبنانية نموذجنا لحل هذه القضية ، ولكن اخواننا الفلسطينيين لم يستغلوا المناسبات الديمقراطية الذي وفره لبنان فاستغلوا من قبل تيارات متعددة البقية على الصفحة ١٠ -



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )

## Un nouveau mode de vie avec les climatiseurs individuels "Split System" FEDDERS

- Présentation élégante
- Economie et simplicité d'installation
- Silencieux
- Régulation individuelle
- Service après vente assuré par nos techniciens



الرئيس المكلف يصاحف ابوفاصل مودعا ( تصوير حبيب ضيا )



## حكومة لا تريد الاشكالات

زيارة السيد غامصون ثورن رئيس المجموعة الأوروبية لهذه الفترة الى لبنان ، لم تخطف الاضواء من المساعي الجارية لتشكيل الحكومة الجديدة ، وربما اختلط المساعي مع بعضها بعضا ليشكل عملية دفع القضية اللبنانية من الداخل ومن الخارج في آن .

فالرئيس المكلف السيد تقي الدين الصلح كان امس مرثما الى جملة معطيات توافرت وفي مقدمتها :

١ - زيارة السيد عبد الحليم خدام الى الشمال واجتماعه بالرئيسين سليمان فرنجيه ورشيد كرامي ، ومثيرة هذه الزيارة نوعا من التسهيل الذي وعدت به دمشق لمنع حدوث أزمة وزارية .

٢ - عدم مضي الرئيس فرنجيه وكرامي والحركة الوطنية في بيانهم المشترك ، في موقف موغل في التطرف ضد شخصيا ، وضد الحكم بصورة عامة .

٣ - وجود شبه قناعة حاملة بضرورة تأليف حكومة لا تمزج احدا ولا تكون مخففة بحق احد ، فالرئيسان مركبين والصلح مؤمنان بأن تجاوز مفاصل التقسيم لا يكون بغير أي فريق ، ودفعه الى مواقف تزيد من العوامل التي ترغمه على اتخاذ مواقف لا يؤمن بها ، وفي مقدمتها التقسيم القسري .

والخوف الأوروبي الذي قيل انه كان مستجما أكثر منه متحدثا خلال جولته على المبادرات اللبنانية ، لم يكن على هذه الصورة مع الرئيس المكلف على الأقل ، فقدمنا زار السيد ثورن الرئيس تقي الدين الصلح بادره قائلا : هل تريدون استبدال القوات السورية العاملة في نطاق قوات الردع العربية بقوات دولية .

الرئيس المكلف فوجيء بمسأل مؤلف المجموعة الأوروبية ورد بسرعة : نحن نعتقد ان لا بد من القوات السورية الا الجيش اللبناني ، وهذا هو استعمال بناء الجيش اللبناني ، ليحتل المسؤوليات الأمنية ، اما اذا كنت تقصد تعزيز القوات الدولية في لبنان ، فليكن ذلك في الجنوب ، حيث تدهبت قوات الطوارئ الى مهمة لم تستكملها بعد ، ونحن نعتقد ان حل أزمة الجنوب ، لا يكون الا عن طريق اعطاء الكشافة والفعاليات للقوات الدولية لتفقد مهمتها بتنفيذ القرارات الصادرة تباعا عن مجلس الامن الدولي .

وعاد المؤلف الأوروبي يسأل الرئيس المكلف : هل تعتقد ان القوات السورية اصابت نتائج ايجابية في لبنان ؟ فرد تقي بك من دون تردد : ما لا شك فيه انها احدثت نتائج ايجابية .

والرئيس الصلح لم يكن يتوقع مثل هذه الاسئلة من المؤلف الأوروبي ، لانه كان امس يلم على حيز بعض التلميحات بتجاوز العقبات التي اعترضت مهمته ، أي بإمكان وصوله الى تأليف حكومة غير عادية لتطرح غير عادية ، حكومة تحل الاشكالات القائمة لا تريدها .

وتعتقد اوساط الرئيس المكلف ان طي الحديث عن الاعتذار ، الذي تروجه بعض الاوساط ، سيتم خلال الأيام المقبلة ، ان دورا التفرج اقرب من مخططات التعقيد ، خصوصا وان هناك قناعة داخلية وفارسية ، بان تعقيد الأمور في لبنان ليس في صالح احد . كما ان اطرافا عربية وفي مقدمتها سوريا باتت تؤمن بان دورها المطلوب الآن ، اظهار فعل ايمان بالقاء لبنان ، لان في ذلك انصافا لاسم الى مولجة عربية سليمة للمخططات الإسرائيلية .

منه نجار

## رسالتان جديدتان من الاسد الى فرنجيه وكرامي خدام : مصلحة لبنان في انتهاء الازمة واعادة الشرعية اللبنانية الى كل ارجائه



الرئيس فرنجيه يعانق الخولي وخدام يعانق الراسي ويبدو السيد رويبر فرنجية



الرئيس كرامي مع خدام والخولي

وتابع الرئيس كرامي : ونحن اليوم في ضوء الوضع الحكومي الذي هو شأن لبناني ، ولكن ما اقدم عليه رئيس الجمهورية ظهر فيما بعد بأنه لا يرتكز على رؤيا واضحة بالنسبة للواقع .

وقال : وهكذا جاءت الحسابات بطلونة ، فكان لا بد من ان يرجعوا في هذا الامر الى مؤازرة سوريا لمساعدة لبنان على حلحلة العقد ، فهم لكل هذا يستحقون الشكر منا جميعا .

واضاف : وفي هذا الاطار يجري البحث والتشاور في نطاق المصلحة المشتركة . ومن هنا ايضا انطلقا الى المباديء والاهداف التي تؤمن بها كان رأينا موحدا ومتفقا لذلك نسال الله ان يجمع ما فيه الخير .

وسئل كرامي ما اذا الوزير خدام قد حمل بعض الاقتراحات لتتبلل العقبات امام تشكيل الحكومة فقال : عندما نتحدث عن المباديء والافكار ، فهنا بالتالي يشمل الظروف والحدود والعقد القائمة وكيفية الخروج منها .

وسئل : هل جرى التداول باسماء معينة او اقتراحات محددة للحكومة المقبلة ؟ فقال كرامي : عندما نحدد الاسس والوسائل ، لم يعد من سبيل الى البحث في الاسماء ، ان ان الاسماء وحدها هي التي اربكت العهد ، لانه في هذا النطاق اهمل النامية الامم وهي الاسس والمباديء .

ومن رايه يفتاب الرئيس كامل الاسعد عن المسرح السياسي في الظروف الراهنة قال كرامي : لقد قرأت بالامس في بعض الصحف كلاما عن لسانه لا اعتبره يعبر عما في نفسي ، فلما علم عن مواقف الرئيس كامل الاسعد ، ما يؤكد تحمسه بالمسؤوليات ودوره في القيام بما يمله عليه الواجب .

وقد اثبتت تحركاته من خلال مجلس النواب على هذا السبيل الوطني الهارز ، لذلك ندعو له في هذا السبيل ان يرتاح ، وان يحقق المزيد من القوة ليعود الى لبنان لاتباعه دوره البارز .

وعند انتهاء الاجتماع ادلى الوزير خدام بتصريح قال فيه : لقد تباينت تتعلقت بالمصالح المشتركة مع الرئيس فرنجية وفي كل مرة يتناول وجهات النظر نجد انفسنا متفقين في المسائل التي نناقشها .

واضاف : ضمن هذا الفهم كان لناقيا اليوم ، وانا مريح لتلبية المناقشات التي دارت ، وكما حملت لفضائله تحيات الرئيس حافظ الأسد وتمنياته له .

وردا على سؤال حول الموقف والدرى السوري تجاه الازمة اللبنانية على ضوء اللقاء بين القيادة السورية والقيادة اللبنانية اجاب الوزير خدام : هناك أزمة في لبنان واللبنانيون مسؤولون عن حل هذه الازمة .

واضاف : نحن نساعدوا الى حد ما في خلق هذه الأزمة ، والتي لها ايضا ابعاد خارجية ومعتبر ان من مصلحة لبنان الوصول الى انتهاء هذه الازمة ووضع الدولة اللبنانية على طريق اعادة الشرعية الى كل ارجاء لبنان .

وردا على سؤال عما اذا كان اللقاء مع الرئيس فرنجية تناول تقويم البيان المشترك الصادر عن الرئيسين فرنجيه وكرامي وقدمت الحركة الوطنية قال : لقد اطلعت على الافكار ، ولكني لم اطلع على البيان حتى اقوله .

واضاف : وبطبيعة الحال عندما نكون هناك مناقشات بين اطراف الصف الوطني ، فنحن نعتقد ان هذه الأطراف دائما تتطرق من مصلحة البلاد .

وسئل هل هناك لقاء قريب مع الوزير فؤاد بطرس فقال : امس محتمل ، ولكن لم نتفق على تحديد الموعد .

في طرابلس وعند الساعة الواحدة الا ربما حطت طائرة الوزير خدام والمعيد الخولي في باحة معرض طرابلس الدولي ، حيث كان في استقبال الوفد السوري قائد قوات الردع العربية في الشمال المعيد عطية سرمان الذي رافق الوفد الى منزل الرئيس كرامي الجساور بالمرشع طرابلس ، حيث عانق الرئيس كرامي الوزير خدام والمعيد الخولي بحرارة ، ثم اخلى الرئيس كرامي بالوفد السوري حتى الساعة الثانية بعد الظهر .

وكان نقل الوزير خدام برسالتين من الرئيس السوري حافظ الاسد الى كل من الرئيسين فرنجيه وكرامي تتعلقتان بالتطورات الراهنة والسبل الالية للخروج من الازمة .

وكان الوزير خدام يرافقه المعيد الخولي قد وصل الى هذه الساعة المأخرة من صباح امس ، على متن طائرة عسكرية خاصة للمرة الثانية خلال اسبوع ، حيث كان في استقبالهما عند سلم الطائرة الرئيس فرنجيه وخدام والمساعد الدكتور عبدالله الراسي والسيد رويبر فرنجية بحضور القيادة السياسية العليا في زغرتا - الزاوية .

وعانق الرئيس فرنجيه الوزير خدام والمعيد الخولي مستمسكا عن « صحة الرئيس الأسد والواحد في سوريا الشقيقة » . ورد الوزير خدام بان الجميع يودونه تحياتهم الخاصة .

ثم عنت على الفور خولة في مكتب الرئيس فرنجية في الطبقة العليا استمرت حوالي الساعة والربع ، جرى خلالها بحث مفصل لاختلاف التطورات السياسية الراهنة في البلاد .

كما جرى خلال اللقاء تقويم البيان المشترك الذي صدر امس الاول في اعقاب الزيارة التي قام بها الى الشمال وفد الحركة الوطنية اثر اجتماعه بالرئيسين فرنجيه وكرامي وقيادة الحزب الوطني في الشمال .

وتصرح وقال مفارسته اهدن متوجه الى طرابلس لمقابلة الرئيس كرامي ، ادلى الوزير خدام بتصريح عن طبيعة

## الجميل : الذين يهتموننا بالنفسيم يفتشون عن معادلة لتقطين

فيه ، بعد فراغ القرى الجنوبية ، غير عملية تقسيم بالنسبة الى اللبنانيين المؤيدين في المنطقة ؟ وهل تكون الدولة الفلسطينية في الجنوب ، دولة للبنانيين ايضا ؟

وقال الجميل : من الخطأ الخاطيء الذي نعرفه نحن ، ان المفهوم السياسي هو اعطاء جبا اكتب اكتب حتى تصل النتيجة الى شيء وصحيح ايضا الابل القائل : ان الشعب طفل صغير ، ولكن الضمك على هذا الشعب لا يمكن ان يستمر طويلا .

وقدم الجميل : ولقد بدأ يبرز الى الواجهة ، وبوضوح ، كل المخططات المرسومة ، وجميع اصحابها والواقفين وراءها ، ولم يعد من الممكن تشويه الحقائق وصرف الانتباه عن ارضي لبنان واستباحتها واخذائها دولة للرياء ، بوضوح سيخفي وتزاعل ظهيرة ، على اساس ان الحق على اللبنانيين دائما ، الحق عليهم اذا دافعوا عن نفوسهم ، والحق عليهم اذا دافعوا عن وطنهم ، والحق عليهم اذا وقفوا في وجه من يهزئهم ببقية دولة على ارضهم .

قال الشيخ بيار الجميل في تصريحه اليومي امس : ليرد ان نطعن اولئك الذين يرمسون الكرة الى ملعب الكتائب ، في اتهامها بالتقسيم والتفكير على هذا الموضوع بشكل يومي تقريبا ، فنقلهم الى انهم يلعبون لعبة خاسرة لتعطية المواطنين ، التي كان توأظهم فيه ، وما يزال ، سببا لتفكيكه .

وتابع : وكماهم بذلك يفخسون من مساواة لتطويع ، فيقومون بالتقسيم لبركة ذمتهم ، والذمة الفلسطينية من مشروع احتلال الارض ، والتمويل فيها عنوة وقسرا .

وتسار الجميل : واذا ما كان هناك تقسيم ، كما يتصورون ، ويتوهمون ، فمن نساكهم : من حقق هذا التقسيم ؟ ومن شرد الناس ، وهجر القرى ، واغزر اللبنانيين في عملية ديموغرافية تقسيمية قاسية ؟ بل فلنا الكلام على التقسيم في المناطق الشرقية ؟ ومن هنا نعود لنسأل : هل هناك تقسيم في الجنوب ؟ وهل الوجود الفلسطيني

فيما ، بعد فراغ القرى الجنوبية ، غير عملية تقسيم بالنسبة الى اللبنانيين المؤيدين في المنطقة ؟ وهل تكون الدولة الفلسطينية في الجنوب ، دولة للبنانيين ايضا ؟

وقال الجميل : من الخطأ الخاطيء الذي نعرفه نحن ، ان المفهوم السياسي هو اعطاء جبا اكتب اكتب حتى تصل النتيجة الى شيء وصحيح ايضا الابل القائل : ان الشعب طفل صغير ، ولكن الضمك على هذا الشعب لا يمكن ان يستمر طويلا .

وقدم الجميل : ولقد بدأ يبرز الى الواجهة ، وبوضوح ، كل المخططات المرسومة ، وجميع اصحابها والواقفين وراءها ، ولم يعد من الممكن تشويه الحقائق وصرف الانتباه عن ارضي لبنان واستباحتها واخذائها دولة للرياء ، بوضوح سيخفي وتزاعل ظهيرة ، على اساس ان الحق على اللبنانيين دائما ، الحق عليهم اذا دافعوا عن نفوسهم ، والحق عليهم اذا دافعوا عن وطنهم ، والحق عليهم اذا وقفوا في وجه من يهزئهم ببقية دولة على ارضهم .

## سلام يطالب الجميل بايضاح مسؤوليته عن دعوة بشير الحن توحيد لبنان بالقوة

أصبحت واضحة جدا في الاذهن الأخيرة ، لا يمكن القارة من اعطائها تفسيرات صحيحة ، او ربما هو يعطيه تفسيرات كثيرة ، فلما ان الشيخ بيار الجميل لا يترك ان اليوم ابعثي المقصود بضمير او انه ، أي الشيخ بيار ، لم يعد مسؤول عن تلك الخطط والاساليب تنفيذها العملية المصلحة ، واصبح يريد اللجوء الى الاعتراف والاعتراف بضمير التفهم والتفاهم الذي تصبو اليه الكثيرة الكبرى من أبناء لبنان من المسلمين ومن المسيحيين اليوم .

وقال الرئيس سلام : انني باسم المواطنين اللبنانية الصادقة اطلب من الشيخ بيار نفسه اجلاء هذه النقطة بالذات ، كي لا تتكرر في افهام جميع اللبنانيين مسؤولية الردودية عنده التي اخذت تدو واضعة في تصريحاته الهوائية منذ امد غير قريب .

قال الشيخ بيار ينادي في كل يوم بدعم الشرعية وحرية ، يعمل بكل الوسائل العنيفة وغير العنيفة على تهديم تلك الشرعية ، والشيخ بيار جاء اليوم يدعو الى التفهم والتفاهم لتحرير لبنان وابنه يعلن التمسك بما يسميه بتحرير لبنان بالتفهم وقوة السلام .

وقم : كاتالان اردونية يمارسها الشيخ بيار ، وبما يروجه بين نشي التناقض القائم بين تصريحاته واقواله ان لم نسمه اردونية صراحة ؟

طلب الرئيس مالك سلام الشيخ بيار الجميل بايضاح مدى مسؤوليته عن خطبته بشار فضيلة حول توحيد لبنان بقوة السلاح ، جاء ذلك في ندوة صحفية عقدها الرئيس سلام قبل ظهر امس ، وعلق فيها على تصريح الشيخ بيار الجميل الذي صدر في الصحف امس والذي يقول فيه : ان تحرير لبنان ينبغي ان يكون بالتفهم والتفاهم .

واستهل الرئيس سلام تصريحه بالقول : ان التلاميذ اثنى يطالع كل صباح هذا التصريح الذي للشيخ بيار الجميل فيرد قول الشاعر : « حديث فرقة يا ام عمر »

ومحيت الخرافة هذا يتسم مع الاسف اول ما يتسم بالردودية

أصبحت واضحة جدا في الاذهن الأخيرة ، لا يمكن القارة من اعطائها تفسيرات صحيحة ، او ربما هو يعطيه تفسيرات كثيرة ، فلما ان الشيخ بيار الجميل لا يترك ان اليوم ابعثي المقصود بضمير او انه ، أي الشيخ بيار ، لم يعد مسؤول عن تلك الخطط والاساليب تنفيذها العملية المصلحة ، واصبح يريد اللجوء الى الاعتراف والاعتراف بضمير التفهم والتفاهم الذي تصبو اليه الكثيرة الكبرى من أبناء لبنان من المسلمين ومن المسيحيين اليوم .

وقال الرئيس سلام : انني باسم المواطنين اللبنانية الصادقة اطلب من الشيخ بيار نفسه اجلاء هذه النقطة بالذات ، كي لا تتكرر في افهام جميع اللبنانيين مسؤولية الردودية عنده التي اخذت تدو واضعة في تصريحاته الهوائية منذ امد غير قريب .

قال الشيخ بيار ينادي في كل يوم بدعم الشرعية وحرية ، يعمل بكل الوسائل العنيفة وغير العنيفة على تهديم تلك الشرعية ، والشيخ بيار جاء اليوم يدعو الى التفهم والتفاهم لتحرير لبنان وابنه يعلن التمسك بما يسميه بتحرير لبنان بالتفهم وقوة السلام .

وقم : كاتالان اردونية يمارسها الشيخ بيار ، وبما يروجه بين نشي التناقض القائم بين تصريحاته واقواله ان لم نسمه اردونية صراحة ؟

جميع أنواع السيارات الطازجة

الحفظ بكميتها الطبيعية

تامنها لزيارتها الكرام

مطلحن

الحج محمد رعبول وأولاده

## حتى الشريط التلفزيوني .. يعرقل الرئيس المكلف

بعد انتهاء الرئيس المكلف تقي الدين الصلح من الإدلاء بتصريحه المتلفز امس في «قصر منصور» هم بمغادرة المكان مودعا «عرقله» الشريط فقال : بعدنا مشربكين كثير .

فياديه النائب جميل كبي الذي كان حاضرا بالقول : هذا تفريخ تحت يا دولة الرئيس ، او ثورة من فوق ؟

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

● لويس ابو شرف : هذا الدكتور جميل عزم يشربك ...

● الصلح : لا والله على سلامته .

● كبي : النيات طيبة والحمد لله .

## ميتسوبيشي غالت ١٩٨٠

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

كولت ١٩٨٠ ، من افضل السيارات اليابانية الصنع في السوق حاليا . سيارة مريحة متوفرة بحسب اذوب . السيارة المثالية للقيادة في طرقات المدن لتكثرت . قوة دفع والمجملات الامامية . عجل عادي بارس سيات مع جهاز تحويل سوبر شيفت هذا السيارة بالقرن والاقتصاد . داخل خارج متطورة . كولت ١٩٨٠ جديدة تماما . جوية وعملية تناسب متطلبات

## هكذا من الأفضل

هكذا من الأفضل











## الثقافة

### سري جديد

شاعر  
ثقافي جوال

شاعر عربي كبير من شعراء  
تصيدة النثر أصبح مسؤولاً عن  
قطاع الثقافة في مجلة خليجية .  
والشاعر المذكور كان قد توفيت  
عن كتابته المقالات السياسية  
الاسبوعية في مجلة تصدر في باريس  
لغناء هذا العرض الجديد المغربي .  
ويتوقع ان يرسل الشاعر بعض  
اصنافه في العالم العربي ، وبخاصة  
في بيروت التي عاش فيها فترة  
طويلة ، للكتابة له لقاء مبالغ  
عالية .

## هبة سنوتقراوت نال البريهاري عقيدة ومساهمة

درجة « جيد جدا » مع تنويه نالها  
هبة سنوتقراوت نال على رسالة اعتمدها  
لشهادة الماجستير باشراف الدكتور اهيف  
سلو ، امام لجنة دكاترة مؤلفة من :  
جيرار جهامي ، اسلمة عاتوني واهيف  
سلو .  
الرسالة حول « ابو محمد البريهاري -  
عقيدته ومساهمته في الحياة العامة » .  
غرضها « اعادة التلمس عن رجل مثل دورا  
بارزا في حياة عصره الفكرية والاجتماعية  
واواخر القرن الثالث الهجري - التاسع  
الميلادي » .  
في « المقدمة » نقرأ مذهب اهل  
السنه : « ابو حنيفة واهل الرأي ، ملك  
بن انس واهل الحديث ، محمد بن ابراهيم  
الشافعي واهل المذاهب ، ومحمد بن زيد  
عقائد اهل السنه : مفهوم العقيدة واهم  
المسائل التي تناولها العقائد : الصفات  
الالهية ، الاحياء والارسل ، الموت واليوم  
الآخر ، الفضيلة والصحة والخلفاء ، اعمال  
العباد ، الايمان والكفر .  
الى جانب اهم عقائد اهل السنه عامة ،  
والعقائد خاصة : في المذاهب الحنيفة

والمالكية والشافعية والحنبلية .  
في « الباب الاول » : ابو محمد  
البريهاري واثرة في الحياة العامة : حالة  
الخلافة العباسية في عصره والتعريف به  
- مولده ونشأته ، نشاطاته ، موقف  
خصومه ومساهمته طموحه السياسي وشرح  
كتاب السنه ، وعرض اهم الفوائد التي  
حصلت في ايامه بين ٢١٧ و ٢٢٢ هجرية .  
في « الباب الثاني » : شرح كتاب  
السنه : مذهب ومناهج ، مصادر البريهاري  
في الشرح ، وروايات اهل السنه من خلال  
كتابه : ابو هريرة واسيد والشعبي وايوب  
ويونس بن عبيد وابن عسرون والاوزاعي  
وهالك بن مفول وزائدة بن قدامة وهالك  
بن انس ومحمد بن سلمة ومحمد بن زيد  
وبزيد بن زريع وعبدالله بن ابراهيم الاودي  
ومعاذ بن معاذ والحجاج بن المهنا وهيب  
بن جرير واهم من نصر الفرائي واهم  
من هلك .  
كتاب البريهاري : عمر بن الخطاب ، ابن  
عباس ، الحسن البصري ، محمد بن  
سيرين الانصاري ، سفيلان اللوري ، داود  
بن ابي هند ، ابو العاتية ، عبدالله بن  
الجاراك ، الفضيل بن عياض ، سفيلان بن  
عبيدة ، طعمة بن عمر ، بشر بن الحارث .  
الصفات الالهية  
اما الامور الاجتماعية من خلال « شرح  
كتاب السنه » فيتميز : الله وصفاته  
وكلامه وقدرته : الصفات الالهية ، كلام  
الله ومسالمة خلق القرآن ، قدرة الله  
ومسالمة الفقر والحيوانات ، الملائكة  
والانبياء ومسالمة النبي محمد ، ما بعد  
الموت : عذاب القبر واليوم الآخر :  
الجزان ، القصاص ، الصراط ، الموت ،  
الجنة والنار ، الشفاعة ، رؤية الله ،  
الروح ، الاشياء الفلدة ، الايمان قول  
وعمل في الاسلام .  
وفي موقف البريهاري من البدع والفرق  
تجد : المعتزلة والشيعة والفرق  
ادبيا في صيغة الايزورفر في الخصيصة  
وعين في سنة ١٩٦٢ مديرا للمدرج القومي  
في لندن .  
وسافر وكنت في سنة ١٩٦٢ في الولايات  
المتحدة ، وكتب سيناريو عدة افلام  
من بينها « ملكيت » للمخرج بولنسيكي ،  
ونشر عشرات الكتب النقدية كان اخرها  
« ويوه مجامير » . ومن اشهر اعماله  
المسرحية « كارت بلانش » ، كانت  
اقتبست في بيروت بالاضافة الى « اوه  
كالكونا » .

### أخبار في الذكرى

● أضاف المتحف البريطاني الى مجموعه  
تماثيله النادرة تماثلا منموتا يعتبر من  
أندر اعمال النحت الرومانية وهو يرمز  
لالله عطرور ورمزا لمهارته في النجارة .  
ويرجع تاريخ التمثال الى القرن الثاني  
الميلادي ويبلغ طوله سبعة اقدام وقد  
وجد متفرقا وجمعت أجزاءه على مراسل  
كان اخرها العثور على رأسه عام  
١٩٧٨ في أحد معابد مدينة اولي .  
● بيعت في إحدى صالات العرض بلندن  
المسودة التي تحتوي على قصائد الشاعر  
البريطاني الفريد لورد تينسون وهي  
يعتوان « في الذكرى » اشهرها أشد  
الهواة ويبلغ ٢٢٧ ألف جنيه استرليني .  
● المعروف ان تينسون شاعر بريطاني  
ارستقراطي من العصر الفيكتوري ولد  
عام ١٨٠٩ وتوفي عام ١٨٩٢ .  
● صدر في التسوق البريطانية كتاب  
جديد يضم مجموعة خطابات رايونود  
أسكوت والتي اتسمت جميعها بالاطباع  
الغرامي ، وكان لهذه الرسائل تأثير



مسرح  
جمهور افينيون ... جمهور العودة الى الجذور الفينيقية

## انتغون افينيون كل شيء يبدأ مع قدموس

المسرح المعاصر ، مهما علا كعبه وحلق فسي  
دنيا الخلق والابداع ، يبقى مدنيا للمسرح القديم  
مسرح اخيل وايريبيد وسوفوكل ، مسرح اوديب  
وجوكاست ولوز ، وبكلمة « مسرح عائكة  
« طيبا » اليونانية الخالدة في التاريخ القديم .  
هذه العائلة التي شاء المخرج الفرنسي جيان  
بيار ميغال اعادة بنائها ، مجتمعة ، فسي  
مسرحية واحدة هي « اللمنة » والتي مثلت اخيرا  
في مهرجان افينيون وتمثل الآن في حفلات ثلاث  
تتحدى في السابعة من اب العالي .  
عائلة « طيبا » ، تلك التي كانت فرسية  
القدر ، فقصت ابطالها معاركات على منيع  
الوثنية كرمي لانه تلذذ بالدم ، وبخاصة دم  
المسكينة انتغون التي عاشت مع بؤسها داخل  
اسوار المدينة المجهتمة .  
والسؤال الكبير الذي لا بد من طرحه هو :  
لماذا هؤلاء المسرحيون الثلاثة ، وهم اعمدة  
المسرح القديم ، لم يحدثوا ، مجتمعين ، عن  
هذه العائلة المجهتمة ؟  
تقول ستيفان باليجورج ، المعلقة الالهية في  
مجلة « توفيل ليرير » : كل شيء بدأ مع  
قدموس وكان قد قدم من فيليبا وراح يبيس  
في « البيوسا » مدينة ذات الارباب السبعة .  
وقد اجاب قدموس بوليدور الذي انجبت بدورها  
لا بداكوس ... وظلت الحال ، كذلك ، حتى  
مجيء لايوس كي تأخذ الاشياء اتجاهها ماساويلا .  
فناك ، بعد زواجه من جوكاست ، نقل اليها  
الخبر السعيد :  
« سيكون لك ولد من جوكاست ، سيقتلك  
ليترج من والدته » .

## لماذا ؟

### الاغنية الثلاثة وقضى الفن

منذ مدة ليست بقصيرة صرنا نسمع  
اغنيات عديدة بطربين جدد ومحترفين ،  
ليس في مضامينها الشعرية اي مستوى  
يلفت الانتباه .  
فهذه المضامين اخذت تنحدر في قيمتها  
بشكل عمودي حتى الضيف ، فالعاني  
فيها مطروقة ومجترعة مئات المرات ،  
والفردات مصابة بالانبدال من كثرة  
تردادها ، والجمال تحاول ان ترضي الاذواق  
السطحية ... كل ذلك من دون اي وازع  
من ضمير فني .  
وقد يكون من الاسباب الرئيسية التي  
أسهمت في هذه السطوة هي فلتان جبل  
الفن بحيث أصبح كل من صوته واحد  
على مئة من المقادير ، اذا وجدت ،  
وواحد على مئة من العزف المادي ، اذا  
وجد ، يطلق لحنه العنان مغنيا  
ومعتقدا ان يؤدي خدمة كبيرة و ملاقة  
للغناء والموسيقى .  
وقد يكون الامر سهلا اذا بقيت هذه  
الاصوات ضمن كاسيات سوقية ، لكن  
ان تنقل الى وسائل الاعلام المتعددة ،  
ذلك منتهي الانحطاط ، ويعتبر اشتراكا  
في الجريمة وتحريضا عليها .  
والبعض يرى ان هذه الظاهرة هي من  
جملة الظواهر القوسية التي انتشرت  
بعد الحرب ، ومن جملة المقاييس التي  
تحطمت على اعقاب الغرب و « الجانب »  
خاتمة ابداع ، او بقود اليها .  
انها الحرب ، انها الحرب ،  
هل بقي في لبنان زاوية يتيمه لم  
« تحضر » نكس فيها ؟

### ٣ كتب لصلاح ستيتيه

صدرت في آن واحد ثلاثة كتب للشاعر  
اللبناني القيم في باريس صلاح ستيتيه  
وهي « لعبة واحدة » و « بقايا الشعر »  
و « تحول الشجرة والصمت » و « كلبا »  
« بقايا الشعر » تأمل تجردي وشامل  
لعمى الكلمة في الشعر ، وهو يستشهد  
في ذلك بشاعر كل من الشاعر الفرنسي  
مالاريم والشاعر الألماني ريلكه . كما  
يعتمد أيضا على المسائل التي طرحها  
السوفية عند شعراء العرب القدماء ،  
وذلك لابداع الشعري كخلق ووحدة لكل  
الحضارات .  
وسلاح ستيتيه ولد عام ١٩١٢ وكان  
تلميذا للمستشرق لويس ماسينيون وقد  
نشرت له حتى الآن اربعة دواوين  
شعرية .

### شعراء

## لأنها تكتب على بقع ضوئية حملة خميس تعذر في حوار الحب والمستحيل

لو اني لم اولد انسانا  
ممسحا في قيد القهر  
لكني انسان ممسوح  
لمسحق في قيد القهر  
مخبوء في الدرج « الصقل » .  
حملة خميس الشاعرة التي اختصرت  
المسافات بين الشعر والمرأة الخفيفة ، لدرجة  
سقوط الفاصل الرفيع بينهما في ديوانها  
هذا كانت تبحث عن القصيدة بين الفرح والحزن  
فكانت فعلا للفرح وللحزن وكانت بكثرة اللبوة  
ربما ستظهر ، وهي تحاول ان تقيض علسي  
لبض الحياة في الخبطة التي تسبق انطلاقتها عبر  
الرغبة الجامعة المعلقة المتجمعة في القبض على  
النضج الخفي المعلق بأستمرار في الحياة ، انها  
هنا تناضل باتجاه الجذور ، باتجاه المساحات  
في رنة التحولات الى الطفولة ضد الرب ، ضد  
الموت وضد حصار السنين .  
المصيدة عندها تبدأ في لحظة عنان بين الفرح  
والحزن وهي خارج الزمن - اللحظة وخارج المكان  
- الموقف ، وفي امتداد المكان والوقارات ، انها  
امتداد للزمن وانفلات منه في آن .  
اعتبار للطفولة ، يفهم منه انه عنوان  
قصيدة موجهة الى اطفال العالم . ان لحظة  
الاحتجاج موجهة الى الانسان لانه لا يمي تغيير  
الواقع الاطلاق . فكانت فيه فعل نضال باتجاه  
الجذور العميقة .

زينب حود

### الصين تمد لثورة ثقافية

جديدة  
في اطر أحداث ثورة ثقافية جديدة  
مغايرة لثورة ماو الثقافية الفردية ففكر  
القيادة الصينية في ان يقتصر شغل كبار  
المسؤولين لمناصبهم لمدة لا تتجاوز اثني  
عشر عاما .  
وقال دينغ اكسيانغ نائب رئيس وزراء  
الصين ان هذه الخطوة ستتيح الفرصة  
لجيل جديد للاشرف على تطوير الصين  
والهدف من هذا الغاء عبادة الفرد .

**مقارن جبل لبنان**  
ازمات الهاتف الجديدة  
للعمل:  
٨٩٣٧٢١ - ٨٩٠٢٨٥  
للأزلة:  
٨٩٣٧١٣ - داود ابو جوبة

### السياب والبياتي في محطة الاستشراق

## رادي بوغوفتش : الشعر احر نيا سب حاضرينا



رادي بوغوفتش : الدراسة الالهية

بعيد  
فالشرق كان معروفا في يوغسلافيا من خلال  
الاسلام ومضمارته منذ زمن طويل ، ولكن  
الاستشراق ، كعلم ، لم يبدأ الا حديثا .  
ان القارئ يوغسلافي ، رغم ذلك ، غدا  
يعرف الكثير عن الادب العربي والثقافة العربية  
منذ حوالي العشرين عاما ، نتيجة التطور الذي  
حصل في حركة الترجمة من العربية الى  
اليوغسلافية .  
وهكذا اتحت الفرصة لليوغسلاف حسب  
الاستشراق ، ليتعرفوا على شعراء مثل عبد  
الهوالب البياتي ويتر شاعر السياب ونزار  
كبياتي ومحمود درويش .  
كما ان الزيارات المتواصلة للادباء العرب  
ليوغسلافيا ، كلبية لدعوات من الجهات  
الرسمية كان لها اثر كبير في توجيه اهتمام  
اليوغسلافيين نحو الادب والحضارة العربية .  
والدكتور رادي بوغوفتش ، رئيس قسم  
الاستشراق في كلية الآداب والعلوم في جامعة  
بلغراد .  
عام ١٩٦٠ نال شهادة الماجستير في كلية  
الآداب والفنون في بلغراد عن رسالته « اشكال  
التشاور في شعر السياب » . وفي عام ١٩٧٧  
حصل على شهادة الدكتوراه عن اطروخته « ذكر  
العرب في الشعر الشعبي اليوغسلافي » .  
والدكتور رادي سبق وزير لبنان وسويسرا  
والعراق ومصر . كما اشترك عام ١٩٦٢ في  
مهرجان الربيع وله مؤلفات وترجمات تدور  
كلها حول الآداب العربية المعاصرة . وفي ايار  
الماضي دفع الى مطبعة « باغلة » في مدينة  
كروشيتس قصائد عديدة لشعراء من المشرق  
العربي عاشوا في القرنين التاسع عشر  
والعشرين ، مترجمة ، الى اللغة العربية -  
الكرواتية .  
السياب المختار  
عن اختيار السياب موضوعا لرسالته يقول :  
« نتيجة لاهتمامي بالادب المعاصر ، وجدت في  
مطلع السبعينات ، ان يتر شاعر السياب ،  
لم يلق الاهتمام الذي يناسب مكانته في الادب  
العربي الحديث من قبل الباحثين ، كذلك وجدت  
في اشعاره ما يذكرني بالشعراء الرومانتيقيين  
الاوربيين ، وبشعراء اليوس ، بشكل خاص .  
وفي هؤلاء الشعراء ، دائما ، يسبون فينا  
شعورا خاصا ، ويقتدون نظرا الى تناقضات  
الحياة .  
وقد عملت على ايجاد اسباب هذه التناقضات  
في قصائد السياب ، واولت ان اشعر التشاور  
ومصادره في ابياته . وهنا يجدر ان نذكر  
ان الادب المعاصر ، وخاصة الشعر الحر ،  
صار اليوم ، قريبا الى توقنا ولهمنا ، نحن  
الاوربيين . ورغم ان المثقفين الاوربيين  
يقدرون تقديرا عاليا الشعر العربي الكلاسيكي  
كشعر اميل ، ولكن يجب ان نقر بان الشعر  
الحر جاء باستجابة لظروف حاضرينا ، لذا  
يتابع رادي ، كان هذا الشعر أقرب اليانا  
الشعر الكلاسيكي ، واكثرنا اليوغسلافي .  
من اجل اننا اليوم ، بشكل واسع ، على الشعر .  
والا تليح عنه بصورة متواصلة الاغاني  
اليوغسلافية » .



بدر شاعر السياب : قصيدة

وهناك شاعر اخر يشد رادي بوغوفتش هو  
عبدالهوب البياتي . يقول :  
« البياتي هو الشاعر الذي لفت نظر العالم  
نحوه اكثر من غيره ، وانه ، الشاعر الأكثر  
ترجمة ، وشعره متنوع وقريب الى النفس  
اليوغسلافي ، فهو يتبع هذا العصر في احساسه  
اضافة الى احتوائه لرواسب عربية تقليدية .  
وهذا المزيج في المصوب يعطي البياتي مكانة  
خاصة في الادب العالمي .  
الادب الشعبي  
وفي مجال اهتمامه بدور الشعر العربي  
وتاريخه في الشعر الشعبي اليوغسلافي ، توصل  
في اطروحة الدكتوراه التي نالها عام ١٩٧٧ الى  
نتائج تؤكد الاواصر الثقافية بين العرب

مستشرق يوغسلافي بدأ يمي ، في المدة  
الخيرة ، دور بدر شاعر السياب ، واهميته  
كشاعر رومانسي تلفت اشعاره النظر في  
بلاده .  
ولمعة شاعر اخر يوليه اهتمامه ايضا هو  
عبدالهوب البياتي .  
وفي لقاء اخر مع الدكتور المستشرق رادي  
بوغوفتش ، تحدث عن حركة الاستشراق في  
يوغسلافيا فقال :  
« رغم ان عمر حركة الاستشراق في  
يوغسلافيا لا يتجاوز بداية القرن الحالي ، الا  
ان هذه الحركة تطورت كثيرا في السنين الاخيرة ،  
بخاصة بعد ان وقف العرب على خشبة المسرح  
العالمي بشموخ .  
فقد بدأت هذه الحركة في يوغسلافيا متأخرة  
عن باقي الدول الاوروبية ، نتيجة الظروف  
السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي مرت  
بها رقة الارض التي تشكل حاليا الجمهوريات  
الاشتراكية اليوغسلافية .  
وهنا يجب ان نفرق بين علم الاستشراق وبين  
الاسلام واثار الاسلام الموهوبة في العديد من  
مناطق يوغسلافيا ، كدين وحضارة ، منذ عهد

### اتجاهات

## السياب والبياتي في محطة الاستشراق

## رادي بوغوفتش : الشعر احر نيا سب حاضرينا

بعيد  
فالشرق كان معروفا في يوغسلافيا من خلال  
الاسلام ومضمارته منذ زمن طويل ، ولكن  
الاستشراق ، كعلم ، لم يبدأ الا حديثا .  
ان القارئ يوغسلافي ، رغم ذلك ، غدا  
يعرف الكثير عن الادب العربي والثقافة العربية  
منذ حوالي العشرين عاما ، نتيجة التطور الذي  
حصل في حركة الترجمة من العربية الى  
اليوغسلافية .  
وهكذا اتحت الفرصة لليوغسلاف حسب  
الاستشراق ، ليتعرفوا على شعراء مثل عبد  
الهوالب البياتي ويتر شاعر السياب ونزار  
كبياتي ومحمود درويش .  
كما ان الزيارات المتواصلة للادباء العرب  
ليوغسلافيا ، كلبية لدعوات من الجهات  
الرسمية كان لها اثر كبير في توجيه اهتمام  
اليوغسلافيين نحو الادب والحضارة العربية .  
والدكتور رادي بوغوفتش ، رئيس قسم  
الاستشراق في كلية الآداب والعلوم في جامعة  
بلغراد .  
عام ١٩٦٠ نال شهادة الماجستير في كلية  
الآداب والفنون في بلغراد عن رسالته « اشكال  
التشاور في شعر السياب » . وفي عام ١٩٧٧  
حصل على شهادة الدكتوراه عن اطروخته « ذكر  
العرب في الشعر الشعبي اليوغسلافي » .  
والدكتور رادي سبق وزير لبنان وسويسرا  
والعراق ومصر . كما اشترك عام ١٩٦٢ في  
مهرجان الربيع وله مؤلفات وترجمات تدور  
كلها حول الآداب العربية المعاصرة . وفي ايار  
الماضي دفع الى مطبعة « باغلة » في مدينة  
كروشيتس قصائد عديدة لشعراء من المشرق  
العربي عاشوا في القرنين التاسع عشر  
والعشرين ، مترجمة ، الى اللغة العربية -  
الكرواتية .  
السياب المختار  
عن اختيار السياب موضوعا لرسالته يقول :  
« نتيجة لاهتمامي بالادب المعاصر ، وجدت في  
مطلع السبعينات ، ان يتر شاعر السياب ،  
لم يلق الاهتمام الذي يناسب مكانته في الادب  
العربي الحديث من قبل الباحثين ، كذلك وجدت  
في اشعاره ما يذكرني بالشعراء الرومانتيقيين  
الاوربيين ، وبشعراء اليوس ، بشكل خاص .  
وفي هؤلاء الشعراء ، دائما ، يسبون فينا  
شعورا خاصا ، ويقتدون نظرا الى تناقضات  
الحياة .  
وقد عملت على ايجاد اسباب هذه التناقضات  
في قصائد السياب ، واولت ان اشعر التشاور  
ومصادره في ابياته . وهنا يجدر ان نذكر  
ان الادب المعاصر ، وخاصة الشعر الحر ،  
صار اليوم ، قريبا الى توقنا ولهمنا ، نحن  
الاوربيين . ورغم ان المثقفين الاوربيين  
يقدرون تقديرا عاليا الشعر العربي الكلاسيكي  
كشعر اميل ، ولكن يجب ان نقر بان الشعر  
الحر جاء باستجابة لظروف حاضرينا ، لذا  
يتابع رادي ، كان هذا الشعر أقرب اليانا  
الشعر الكلاسيكي ، واكثرنا اليوغسلافي .  
من اجل اننا اليوم ، بشكل واسع ، على الشعر .  
والا تليح عنه بصورة متواصلة الاغاني  
اليوغسلافية » .

### ريمون جبار : أنا من اختار

آلات موسيقى « شريل »  
جاءنا من المخرج المسرحي ريمون جبار  
ما يلي :  
في عدد يوم الخميس ٢٤ تموز ١٩٨٠  
قرأت مقالا في جريدة « الانوار » عن  
عزات الفان الدكتور وايد غلمية  
وفيها أنني استعرت بعض المقطوعات من  
سقفونية « الكلاسيكية » لمسرحتي  
« شريل » التي قدمت سنة ١٩٧٧ في روما  
ثم في كازينو لبنان .  
والحقيقة ان موسيقى المسرحية سجلت  
خصيصا لها ، وقد طليت من الزميل غلمية  
انذاك تمطا معينا من الموسيقى مطعما  
بالتراجم السريالية . كما طليت منه  
الثقافة بدوع معين من الآلات يخدم مناخ  
المسرحية العلم .  
وعلى هذا الاساس كتب وليد الموسيقى  
وسجلها خلال ايلول ١٩٧٧ وتقتضى من  
اللجنة المكلفة بالانتاج بدل اتعابه .  
كما ان المخرج مارون بغدادي استعمل  
مقطوعة « النذر » من المسرحية في  
فيلمه عن الاديب ميخائيل نعيمة من دون  
ذكر المرجع في الجينريين . ولا التفتيت  
الزميل بغدادي بعد مدة سالتني عن سبب  
عدم ذكر هذا الامر في الجينريين قال :  
« انا لم اتأكد مسرحية «شريل» وعندما  
سلمت وليد غلمية الموسيقى اعتقدت  
انها جديدة وموضوعية خصيصا للفيلم » .  
ريمون جبار



الزارعون في حقولهم بحراسة جنود

## مشكلة لاجئين بنغاليين تتسبب بمجزرة في الهند



حالة الطوارئ شملت المخيمات



مكنا يعيش البنغاليون اللاجئين إلى « تريپورا »

منذ اشهر عدة تعيش مقاطعة « تريپورا » الهندية اياما من الرعب والخوف والذعر لم تستطع السلطات المحلية أو الفدرالية ان تضع حدا لها . وقد وصل العنف إلى ذروته في مدينة « مانداي بازار » على بعد ٢٠ كيلومترا من العاصمة اغارتالا .

في السادس من حزيران الماضي شنت الميليشيات المحلية هجوما شاملا على كل من لم يكن متحدرا من قبائل « تريپوري » ، فاوقفت العديد من الافراد والمواطنين البنغاليين واستمعتهم ضربا بالهراوات والفؤوس وقضبان الحديد معتبرة اياهم غزاة يجب تدميرهم . واسفرت المملة عن مقتل ٥٣٣ شخصا خلال ثلاث ساعات من العنف الجنون . اعلنت بعدها حالة الطوارئ .

وبرغم منع التجول وفرض الامكام العرفية ظلت المشكلة ايلها وهي اساسا ناعية من وضع « كلاسيكي » معروف : ففي بلاد كالهيد هي دائما في حرب ضد الفكر والنقص في التغذية ، لا بد من تجمعات معارضة هنا وهناك وفي كل منطقة من المناطق البعيدة ، الشاسعة ، مطالبة بتسوية الوضع الاقتصادي والاجتماعي ، وهذه التجمعات المتحركة والمطالبة بتأمين حقوقها في الحياة ، لا بد لها من تظاهرات في الشوارع والساحات العامة ، ولا بد للسلطة من مجابهة ذلك بمختلف الوسائل الممكنة . وهذا ما حصل في مقاطعة « تريپورا » التي خافت على حياة ابنائها من تحقق البنغاليين المتزايد ومن بوادر قسط المواسم المقبلة ، فقررت طردهم من البلاد .

تقع « تريپورا » على الحدود مع بنغلاديش ، وهذا ما يسهل عبور البنغاليين إليها نهرا . باتن وغيره من هريا من البؤس والجوع والشقاء وعدم الاستقرار السياسي في بلادهم وطلبا للراحة والاستقرار . واستمرت الحال كذلك اشهر عدة فاصبح معظم سكان « تريپورا » من البنغاليين الاجانب ( مليون و ٢٠٠ ألف نسمة مقابل ٥٠٠ ألف نسمة من الهنود ) ، مما اوجد قبائل « تريپورا » في وضع صعب بعد ان اصبحوا اقلية في المقاطعة لذلك بدأت انتفاضة عامة ضد « الاغنياء » وراح رجال القبائل يهاجمون البنغاليين ويخربون منازلهم ويهددون حواشيهم ويجتادون مخيماتهم الواسعة . وراح رجال الكوملدوس يقومون بعملات متلاحقة ضد البنغاليين « الخلفاء » .

كانت « تريپورا » تضم في العام الماضي ١٩٨ نخبيا بنغاليا ، واثار الهجمات « الفدائية » المتلاحقة لم يبق في البلاد اكثر من ١٤١ نخبيا .

وقد رجع إلى بنغلاديش اكثر من ١٨٥٠٠ لاجئ ، رجموا هريا من الموت بغضلين الجوع والصهوات السياسية على الموت والتفكيك .

## المسألة اليوغوسلافية تعود الى واجهة الاهتمام الغربي



بطارية مدفعية يوغوسلافية

أمنيا طبيعيا لاتحاد السوفياتي . وقد يحاول بريجنيف أو خلفه ان ينجح حيث فشل الفايصرة وستالين بعد الثورة . . . .

ولما يستبعد المعلق الاميركي احتمال اتمام الاتحاد السوفياتي في المستقبل القريب على خلق أجواء من التوتر تستهدف زعزعة النظام اليوغوسلافي الذي خلف المارشال الراحل تيتو . فالقيادة الجماعية اليوغوسلافية الحالية تواجه مشاكل اقتصادية جدية ومستعصية . فالنقص والبطالة بلغا حدا خطيرا . وزادت أعماق الهوة التي تفصل في مستوى المعيشة بين جنوب وشمال البلاد . . .

بالإضافة إلى ارتهاق التجارة اليوغوسلافية بشكل واضح ويعيد إلى على الأسواق السوفياتية . هذا مع التأكيد على ان الأوضاع اليوغوسلافية الاقتصادية لم تبلغ حد اليأس . فالاتحاد السوفياتي نفسه الذي يعتبر أحد جبابرة التكنولوجيا والتقدم والقوة العسكرية في العالم يعاني من مشاكل اقتصادية وتجارية والتأجبية لا تختلف كثيرا عن الأزمة اليوغوسلافية .

### الوقوف

ونذكر سولزبرغر بان مدير وكالة الاستخبارات الاميركية انذاك ريتشارد هلمز أكد عام ١٩٧٢ ل واشنطون بان موسكو ترغب باعادة يوغوسلافيا إلى الفكر السوفياتي بعد وفاة تيتو . ثم تقدم مساعده « فيرون والترز » في العام التالي من البيت الأبيض بتقرير مفصل يحذر من استعادات روسية تستهدف الضغط باتجاه استعادة نفوذها المباشر في يوغوسلافيا .

وسال سولزبرغر عام ١٩٧٥ وزير الخارجية يومذاك هنري كيسنجر عما اذا كانت واشنطون قد حصلت على أية ضمانات من موسكو تؤكد عدم التدخل السوفياتي بالشؤون الداخلية السوفياتية بعد وفاة تيتو فغنى كيسنجر ان تكون هناك مثل تلك الضمانات . وأشار وزير الخارجية الاميركية إلى ان المؤشرات تستبعد احتمال قيام الولايات المتحدة أو الحلف الأطلسي بالتصديق لأي مداخلات سوفياتية في حال تعرض يوغوسلافيا للعدوان .

الا ان الوضع بدأ يتغير بسرعة . وقد أجرى عام ١٩٧٢ ، فيما كان جيرالد فورد لا يزال رئيسا للولايات المتحدة ، وزير الدفاع اليوناني ايفانجيلوس ايفروف محادثات ثنائية مع زميله اليوغوسلافي الجنرال نيكولا لويشيك . وقد أبلغ الوزير اليوناني يومذاك زميله السوفياتي - ويمعرفة واشطنحت حتما - بان الولايات المتحدة سوف تحاقق عن استقلال يوغوسلافيا اذا ما تعرض للخطر . كما أكد له بأن واشنطون لن تسعى إلى اخراج يوغوسلافيا من محيط كتلة دول عدم الانحياز . وأشار إلى قدرة اليونان على تأمين شحن ما بين ١٥٠٠ و ٢٠٠٠ طن من المعدات والاسلحة يوميا إلى يوغوسلافيا في حال تعرضها للعدوان .

وقد اتخذت حاليا تدابير جديدة وهامية من شأنها تطفين اليوغوسلافيين بالنسبة لمصيرهم ومستقبلهم على الرغم من التناقض الذي اتسمت به تصريحات كيسنجر المسؤولين في ادارة الرئيس كارتر . وقد اتخذت الولايات المتحدة تدابير اطلسية خاصة تتعلق بجماعة النظام اليوغوسلافي . الا انها لم تبعت في تلك التدابير مع كافة اطراف الحلف الأطلسي الغربي واختارت لذلك الدول امنية والجاورة للحدود اليوغوسلافية . . . فقط .

ويشكل هذا التنازل السوفياتي « الاشتراكي » الذي وافق عليه ستالين مرغما ، عبئا كبيرا على القيادة السوفياتية الحالية ، فالرياح الاستقلالية عصفت بالهزيمة الاشتراكية منذ نجاح التجربة « النيجيرية » اليوغوسلافية ، ونشطت حركات سياسية ايدولوجية تدعو إلى الاستقلال الداخلي والدولي في اطار التجربة الشيوعية الواحدة . وشهدت كل من ألمانيا الشرقية ويونان والجزر وشيكسولفاكيا مثل تلك التيارات التي ان بلغت حد قيام شيوعية مميزة ومخاصمة للقيادة الاشتراكية السوفياتية في

وأعاد سولزبرغر إلى الأذهان قوة الإرادة والصمود والشجاعة التي يصف بها الشعب اليوغوسلافي . ونوه بالجهود التي بذلها تيتو لتحقيق وحدة الصف الوطني وإزالة الفوارق التي كانت قائمة بين مختلف القوميات في الجمهوريات اليوغوسلافية .

ولذلك ينبغي أن يشعر الشعب اليوغوسلافي باستمرار بأن له أصدا في العالم قادرون على مساعدته في نجم المطامع السوفياتية وأقاع موسكو يدمر الأحيان بعمل « جنوني » مماثل للعلامة الافغانية . وقال المفكر الاميركي : من الضروري تعزيز ثقة الحركات الاشتراكية المنقطة من الماركسية الايدولوجية - كالنظام الصيني والحزب الشيوعي الاسباني مثلا - بصداقتها الغربية وتشجيعها على الاستمرار بخطها المميز وعملها ضمن طريق المستقبل وتشرع بأن التيارات التي ورثت عن الستالينية اساليب القمع لن تتمكن اطلاقا من سحقها وجعلها خدوب في « الحزب الام » . . . .

حرص الرئيس الاميركي كارتر على القيام برعاية خاصة يوغوسلافيا لاعادة تأكيد تجمعت الولايات المتحدة بالاستقلال التام الذي ارتضاه الزعيم اليوغوسلافي الراحل تيتو لبلاده . وتحفل القضية اليوغوسلافية مرتبة الصدارة في لائحة الأولويات الدولية في العام الغربي . ولا يعود السبب إلى المكان الاستراتيجي الجغرافي الذي تحتله يوغوسلافيا فحسب ، وإنما إلى ما تعنيه التجربة الاشتراكية اليوغوسلافية بشكل خاص . فالنموذج الاشتراكي اليوغوسلافي الذي ارتضاه المارشال الراحل تيتو لشعبه يفتح طريق التعاون المطلق بين عالم رأسمالي ديمقراطي غربي وعالم اشتراكي ايدولوجي بعيدا عن صراعات فكرية قد تؤدي بالنهاية إلى نزاع عسكري عالمي نووي .

ومن هنا كان اهتمام العالم بالامم اليوغوسلافية بعد وفاة الرئيس الراحل تيتو . وظل المراقبون يراهنون أسابيع طويلة على الموقف السوفياتي حتى بات واضحا بأن العملية الافغانية الأخيرة قطعت الطريق أمام أية محاولة سوفياتية « . . . لاعادة يوغوسلافيا إلى بيت الطاعة السوفياتي » ؟

وقد عالج المعلق الاميركي المعروف سولزبرغر في مقال نشرته جريدة « الهرالد تريبيون » الوضوح اليوغوسلافي والموقف الاميركي والغربي آراء القضية اليوغوسلافية بعد غياب الزعيم اليوغوسلافي المارشال تيتو .

### عودة

### المسألة اليوغوسلافية

ويعتقد المفكر الاميركي بان الكرملين سوف ينجح في ترك بصماته في افغانستان أكثر مما تنوحيه الدوائر الغربية . ولا يستبعد نجاح حركة النمو والتقدم التكنولوجي بمساعدة سوفياتية مكثفة بما يضمن المصالح السوفياتية في المنطقة . وأكد سولزبرغر بان مفهوم الشعوب الغربية لقضية الحرية وحقوق الانسان يختلف تماما عما هو عليه في المجتمعات الشرقية .

وأشار سولزبرغر إلى أهمية عصر الوقت في تخفيف حدة التوتر التي تسود العلاقات الدولية نتيجة «لعدوان الروسي على افغانستان» . وقال بأنه لا بد من أن تعدد معظم الدول المانحة خلال فترة العامين المقبلين إلى اعادة تحديد أولويات عملها الداخلي والدولي بحيث تعيد حصر جهودها بقضايا نزع السلاح والوفاء والازدهار الاقتصادي وقيام نظام دولي مستقر .

فتمتصّل المسألة الافغانية إلى « شعبة » المساورات الدولية والموجبات الحياتية اليومية والمصالح المشتركة . . . وتغيب في سبب التاريخ . . .

ويتوقع المفكر الاميركي بان تبرز المسألة اليوغوسلافية مجددا إلى واجهة الاهتمام الدولية بعد أن تكون قد ركبت الأزمة الافغانية نتيجة تسوية سياسية دولية . فتعود تعرض يوغوسلافيا للخطر الخارجي في ظل ما يمكن أن يراود ليونيد بريجنيف أو الشخصية التي قد تخلفه من أحلام للهيمنة على أراض مجاورة تشكل « امتدادا



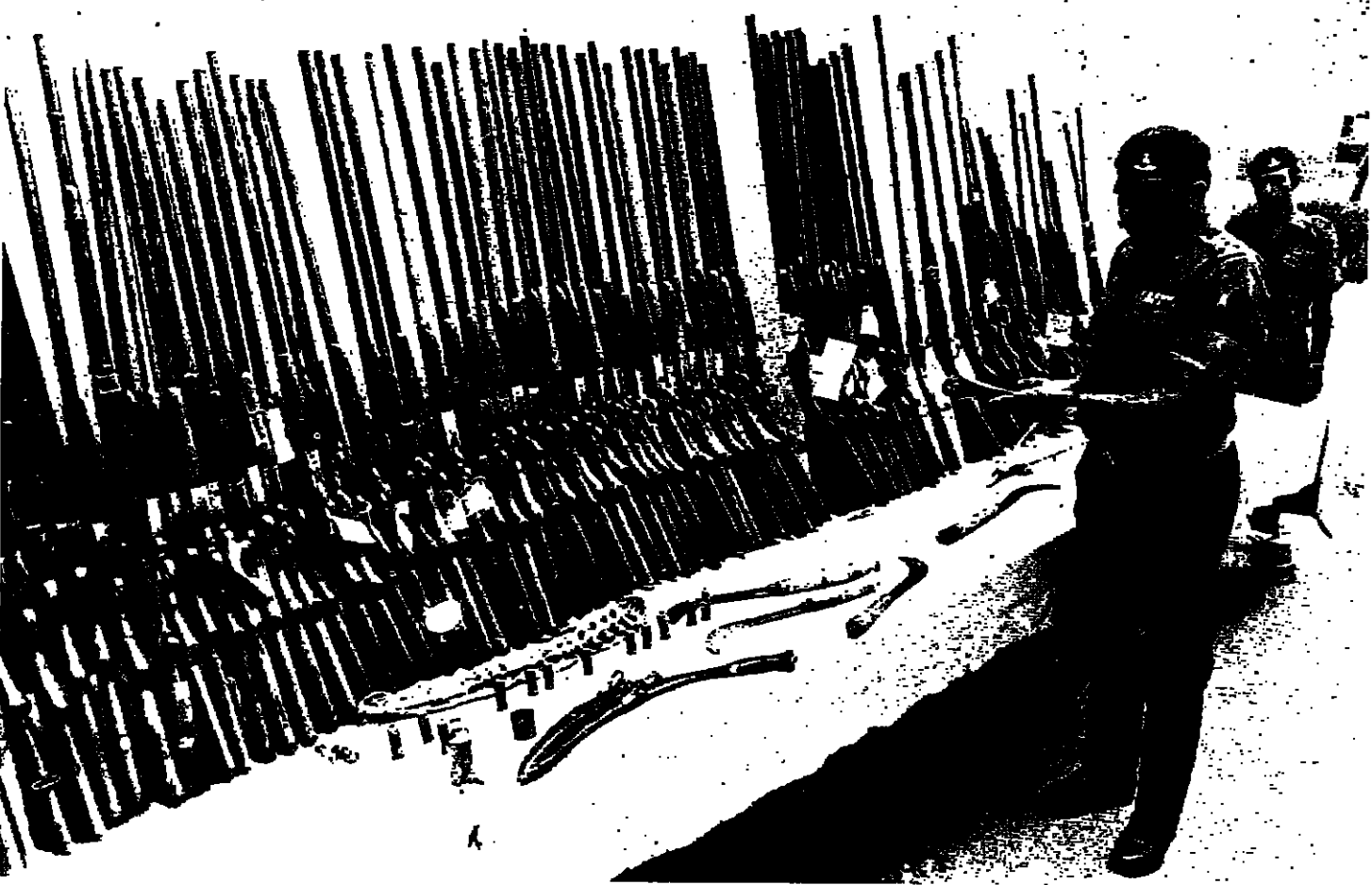
يوغوسلافيا خلال عرض



# اضطرابات في ولاية هندية بسبب اللاجئين



لاجئون وسلاح حتى في حقول الرز



أسلحة حربية وللصيد صادرتها الجنود الهنود



حراسة مسلحة على المزارعين الهنود



مستشفى هندي في تريپورا



الوفد اللاجئيين ينتظرون الطعام

هكذا من الأسفل

فأضاعوا قضيتهم ومعها القضية  
البنائية

وقال : لقد أقدمنا من المناسبات لشرح  
الوضع الذي نحن بصدد الإنهاء به

المناخية طرحنا عليهم سؤالاً طبعاً  
أن يوجهوه بدورهم الى العرب وهو  
ما هي الفائدة من الوجود الفلسطيني

وطني

مطلوب أساسات للخياطة درزة  
ذوات كفاءة ت: ٣١٨٣٩٤

---

الفندق درجة اولى بالسعودية :

سيف دي ران وموظفي استقبال  
لاتصال بفندق باقيون ۱۶۰-۲۵  
المتدكون يمتعون .

مطلوب للعمل في السعو  
البناء :

مدیر عام  
بكالوريوس ادارة اعمال  
سنوات بنفس التخصص .  
مدير اداري  
بكالوريوس ادارة اعمال

سنوات .  
رئيس حسابات  
بكالوريوس محاسبة مع  
باعتين  
لا يقا. عن مستقر. الدكا

لا نقل عن مستنين .  
Salesmen  
لا يقل عن البكالوريا مع  
مع رخصة قيادة خصوصي .  
مقبول من له خبرة في قيادة

يشترط في المتقدمين الخبرة  
اللغة الانكليزية كتابة وتحديثا  
للمراجعة : المملكة العربية  
العسيمي : شؤون الوظائف ،  
المؤهلات .

لشوائکم سیار

تابعوا اعلاناتنا

یونیک بارے آفتیو  
 " منتشری  
 " بارے آفتیو

« استوریوں  
 « عقولیت فان VAN  
 « امیلا  
 « کار...

” کا دیلائے سیدان دی قیل  
اولد زمویلے 98  
” کا تاسے

ہونیائے ترانس ام  
کران بری  
" "  
" "

“فيلسوف  
وسيارات اخ  
مستبصرة

بيروت  
٥١-٦٦/٧-٣٥٤١١٤  
السيد عصام فخر الدين



**Abstract**



## هكذا من الأصل

11



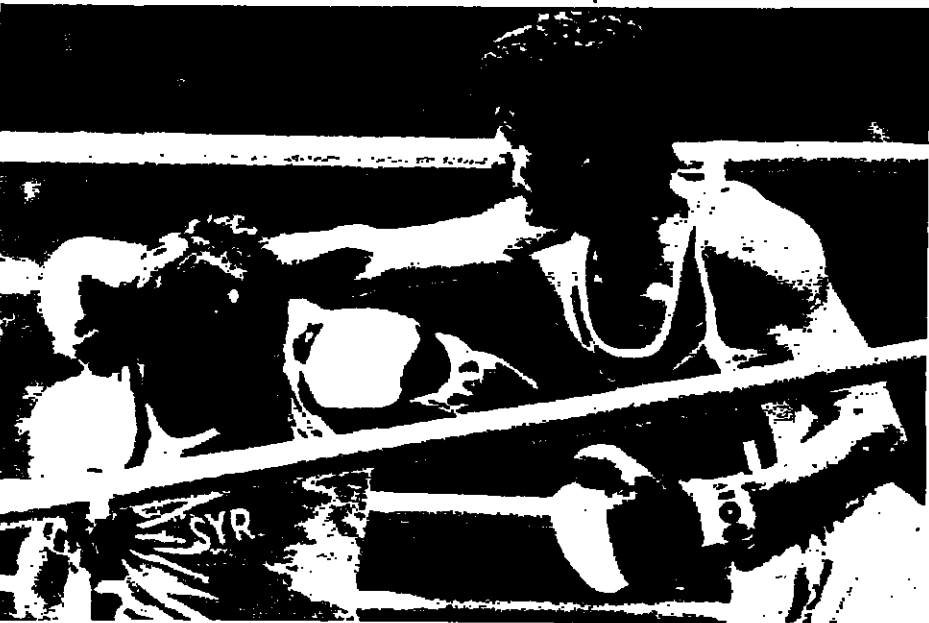


# لقطات اولمبية

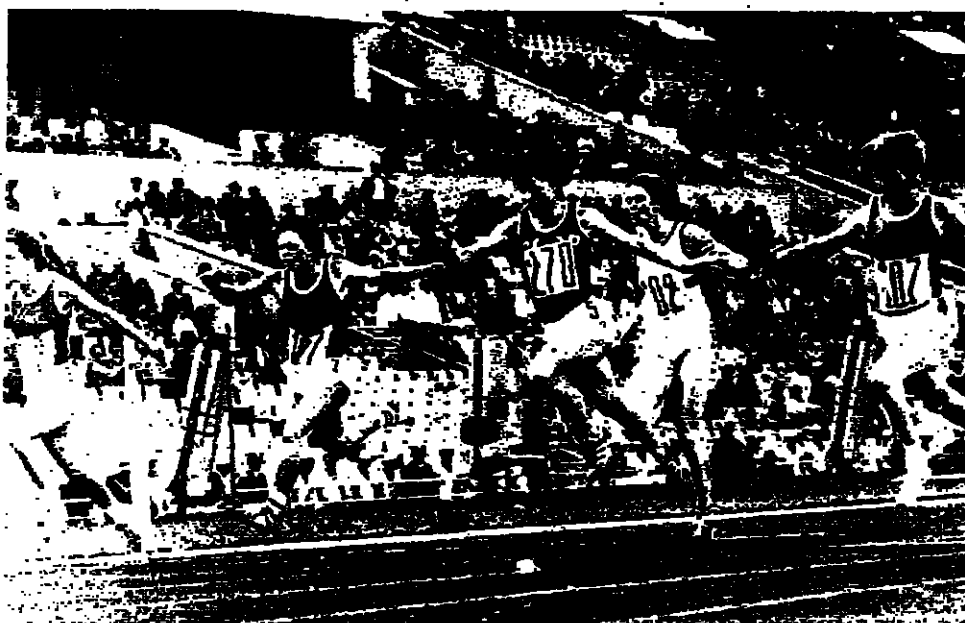


■ المداؤون  
يجتازون خط  
النهاية في سباق  
المائة وعشرة أمتار  
مواجهين حواجز  
أحرز الألمان  
الشرقي توماس  
مونكلت ( إلى  
اليمين ) الميدالية  
الذهبية وتلاه  
الكوبي البخاندر  
كازاناس (ميدالية  
فضية)  
والسوفياني  
الكسندر بوشكوف  
( ميدالية  
برونزية )

■ الفائزات  
بالميداليات  
الذهبية في  
المباراة - مسابقة  
الحركات على  
العصا - وهن  
للانصات وهن  
( من اليسار إلى  
اليمين ) الرومانية  
ايمليا ايبرل  
( ميدالية فضية )  
اللاتفية الشرقية  
ماكسي غنوك  
(ميدالية ذهبية)  
ثم الفائزات  
الثلاث بالميدالية  
البرونزية وهن :  
اللاتفية الشرقية  
سجني راکر  
الرومانية ميليتا  
روهن والسوفيانية  
ماريا فيلاتوفا



■ الملاكم الإيطالي باتريزيو أوليفا ( إلى اليمين ) يسدد لكمة قوية بيمينه إلى  
منافسه السوري فايد الحلبي خلال تصفيات الملاكمة لوزن ٦٣ كيلو غراما ونصف  
الكيلو غرام - وقد فاز باتريزيو بالضربة القاضية في الجولة الثالثة ■



■ السدادة السوفيانية ليود ميلكوندرا تيفيا ( رقم ٢٧٠ ) اجتاز خط النهاية  
للفوز بسباق المئة متر للانصات وتحضر بالميدالية الذهبية - وحلت ثانية مارليز  
غور ( ميدالية فضية ) وتلتها ألفريد أورسولد ( ميدالية برونزية ) ■



■ اللاتفيات الشرقيات اللواتي أحرزن بالميدالية الذهبية في سباق التجديف  
للزوارق الثمانية وهن ( من اليسار إلى اليمين ) : مارينا ويك ، ماريتا بوسلر ،  
كير ستين نايمير ، مارينا سابديج ، بريجيت شويتز ، غابرييل كيرين ، ايلونا زيشتر ،  
كريستين كويكي وكارين ميتز ■



■ قبل في الماء بين السباحين السوفيانيين الكسندر سيدورنكو  
( إلى اليسار ) وسيرجي فيزيكوب بعدما أحرز الأول بالميدالية الذهبية  
في سباق الأربعة مئة متر متنوعة للرجال ونال الثاني بالميدالية  
الفضية ■



■ مشهد من مباراة المصارعة اليونانية الرومانية لفئة ١٠٠ كيلو  
غرام بين البلقاري جورجي راكوف ( إلى اليمين ) والبولوني رومان  
بيلا - وقد نال راكوف بالميدالية الذهبية وبيلا بالميدالية الفضية ■



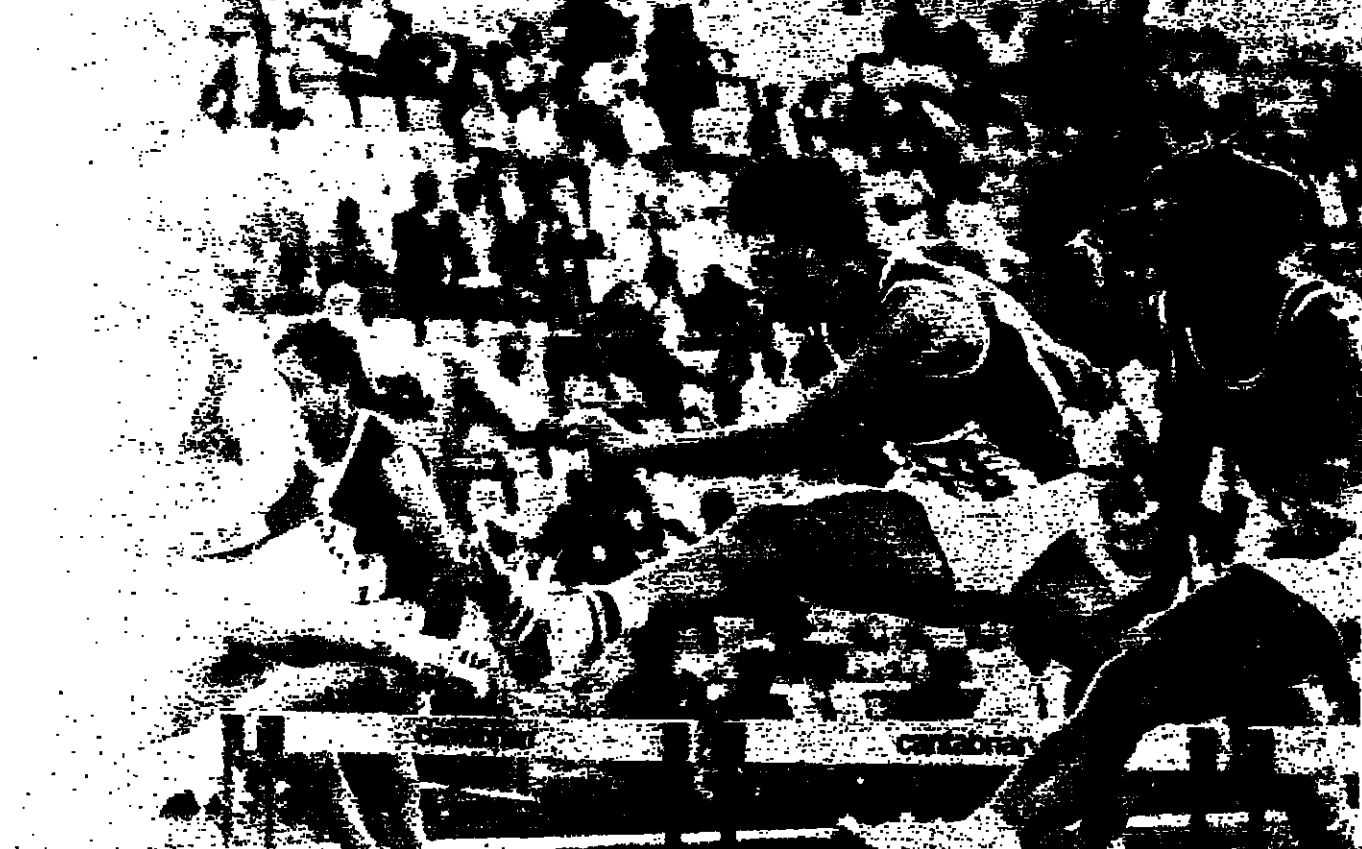
■ مشهد من مباراة المصارعة الرومانية لفئة ٨٢ كيلو غراما بين  
البلقاري بافل بيلوف ( إلى اليسار ) والبولوني جان دولفو فيتز - ونهاية  
المباراة - أحرز دولفو فيتز ميدالية فضية ، ونال بافلوف بالميدالية  
البرونزية ■



■ السويدي جوهان هارمستدغ مرفوعا على الكف بعد فوزه بالميدالية  
الذهبية في مسابقة سيف المبارزة فردي للرجال - ومن المجري إيريدو  
كولكوناي ثانيا فحصل بالميدالية الفضية وتلاه الفرنسي فيليب ريدو  
الذي نال بالميدالية البرونزية ■



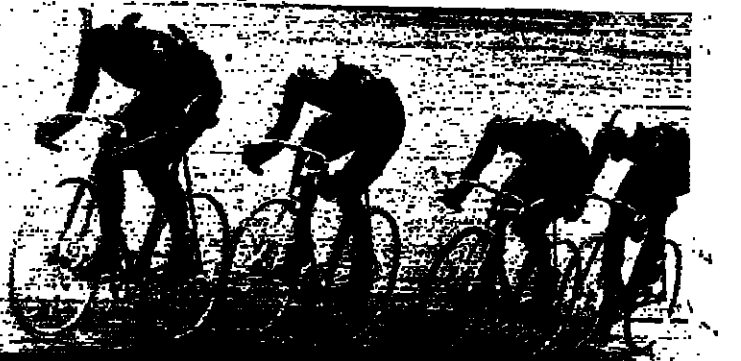
■ مشهد من مباراة المبارزة بالشيش بين الفرنسي ياسكال  
جوليت ( إلى اليمين ) والمجري ايستفان ستريلي - وقد فاز ياسكال  
بالميدالية الفضية ■



■ بعض الألعاب المصارعات في سباق المائة متر حواجز للانصات والذي فازت فيه السوفيانية  
كروميديفا بالميدالية الذهبية قاطعة المسافة بفارق ١٦ ثانية و ٥٦ بالمئة ثم تلتها اللاتفية الشرقية كلير التي  
نالت بالميدالية الفضية قاطعة المسافة في ١٦ ثانية و ٦٣ بالمئة ■



■ الفائزون الثلاثة الأول بسباق العدو لمسافة ٨٠٠ متر وهم ( من  
اليسار إلى اليمين ) : البريطاني مينايتيان كز ( ميدالية فضية )  
البريطاني ستيف أوفيت ( ميدالية ذهبية ) والسوفياني فيكولي كروف  
( ميدالية برونزية ) ■



■ أعضاء الفريق السوفياني في سباق الدراجات لمسافة ٤ آلاف متر  
تتابع وقد نال السوفيانيات الميدالية الذهبية قاطعتن المسافة بأربع دقائق  
و ١٦ ثانية و ٦٢ بالمئة ■

عالم فرنسي : العراق  
سيكون قادرا على  
منع قبلة ذرية

اجتمع ريمون بار رئيس وزراء  
فرنسا بعد ظهر أمس مع السيد  
توري اسماعيل الويس سفير العراق  
لدى فرنسا .

من ناحية أخرى صرح أمس عالم  
الأرة الفرنسي فرانسيس بيرين بأن  
العراق سيكون قادرا على منع قبلة  
ذرية خلال السنوات القليلة القادمة .  
وقد ادلى بيرين وهو الرئيس  
السابق للجنة الطاقة الذرية الفرنسية  
بهذه التصريحات في تعليق لغزيرة  
صحيفة « فرانس سوار » الفرنسية  
على رفض الحكومة الفرنسية لمزاوم  
اسرائيل القاتلة أن اتفاق التعاون  
الذي مع العراق يهدد السلام في  
منطقة الشرق الأوسط .

باريس - ر

## اليابان تؤكد الحاجة لتدعيم قوتها العسكرية

صرح امس قوميو موشى المستشار في وكالة  
الدفاع اليابانية بان اليابان قد أصبحت في  
حاجة لتدعيم قواتها المسلحة كعضو في الكتلة  
الغربية ولواجهة القوة السوفياتية العسكرية  
المتزايدة في منطقة الشرق الأقصى .  
وأضاف موشى يقول في مؤتمر صحفي عقده  
في طوكيو بعد موافقة الحكومة اليابانية على الكتاب  
البيض الدفاعي لعام ١٩٨٠ ان الولايات المتحدة  
وقول غرب أوروبا تعزز تعزيز قواتها في  
واجهة القوة العسكرية السوفياتية المتزايدة .  
وجاء في الكتاب الأبيض ان التعزيزات العسكرية  
السوفياتية في العام الماضي في منطقة الشرق  
الأقصى ، تشكل خطرا على اليابان ، وانها قد  
اشرت على توازن القوى بين الولايات المتحدة  
والاتحاد السوفياتي في المنطقة .  
ويتضمن الكتاب الأبيض مشاف من تزايد  
قدرات الاتحاد السوفياتي على التدخل الذي من

طوكيو - ر

## هروشيما تدعو لقمة سلام

أعلن مسؤولو مدينة هروشيما أن  
حوالي ٣٠٠٠٠ شخص سيجمعون  
في المدينة اليوم في الذكرى الخامسة  
والثلاثين لأول هجوم تستخدم فيه  
قنبلة ذرية في العالم ويستمعون الى  
نداء لعقد مؤتمر قمة للسلام بين  
الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي .  
وسيجوز النداء تاكيشي اراكيس  
رئيس بلدية المدينة خلال مراسم  
السلام من أول أرواح حوالي ٢٠٠٠٠  
قتلهم الانفجار الذري .  
وكانت القنبلة الأولى التي اطلق  
عليها اسم « الولد الصغير » قد  
تبعها القاء قنبلة أخرى « الرجل  
البدون » على ناغازاكي واستسلمت  
بعدها اليابان الى قوات الحلفاء في  
١٥ آب ١٩٤٥ .

هروشيما - ر

## كارتر يتوقع نجاح حكومته بمحاربة التضخم

صرح الرئيس الاميركي جيمي كارتر ليلة امس الاول في مؤتمر  
صحفي عقد في واشنطن بأنه يتوقع حدوث تقدم في معركة حكومته  
ضد التضخم وذلك خلال الشهر القليلة القادمة ، وأنه من المنتظر  
ان يكون هناك نوع من الممثل المشترك مع الدول الحليفة في هذا  
الاجال .  
ولم يدل الرئيس كارتر بأية تفاصيل في اجابته عن سؤال في ما  
يخص بمقارنته بمرشح الحزب الجمهوري رونالد ريغان ، وأشار  
الرئيس الى انخفاض معدلات الفائدة في الولايات المتحدة .  
وقال الرئيس كارتر انه يرحب بمناقشة القضايا الاقتصادية  
امام الامم ، وأعرب عن املة في عقد مناظرات عديدة مع ريغان .  
ولم يدل الرئيس كارتر في مؤتمره الصحفي بأية تفاصيل حول العمل  
المشترك مع دول الحلفاء في محاربة التضخم .  
وكانت لجنة المصارف التابعة لمجلس النواب الاميركي قد ذكرت  
في تقرير لها حول السياسة النقدية في وقت مبكر من ليلة  
امس الاول ان القيام بجهود مشتركة مع دول الحلفاء يعد بمثابة حاجة  
ضرورية في محاربة التضخم .

واشنطن - ر

## ١٤ قتيلا في تركيا

علم من مصدر مسؤول في  
ان عمليات العنف السياسي  
عن مصرع أربعة عشر شذ  
تركيا خلال الاربعة والعشرين  
الأيام . وأوضح المصدر أنه  
مجهولين في مرسين على يد  
كيلومترا جنوب العاصمة  
رجل بوليس ، ولقي زعيم  
الحزب العمل الوطني ( ال  
المتطرف ) مصرعه على  
ارهابيين يساريين في ريز  
شقق البحر الأسود .  
وفي الوقت نفسه لقي  
أشخاص مصرعهم في اسنة  
في اسطنبول وشخص في اير  
واوكيولا وسيرت وقونيا و  
انقرة -

المؤسس  
سعيد قريحه  
مدير التحرير  
بشال رعد  
رئيس التحرير  
عصام قريحه  
المدير المسؤول  
ابراهيم خوري

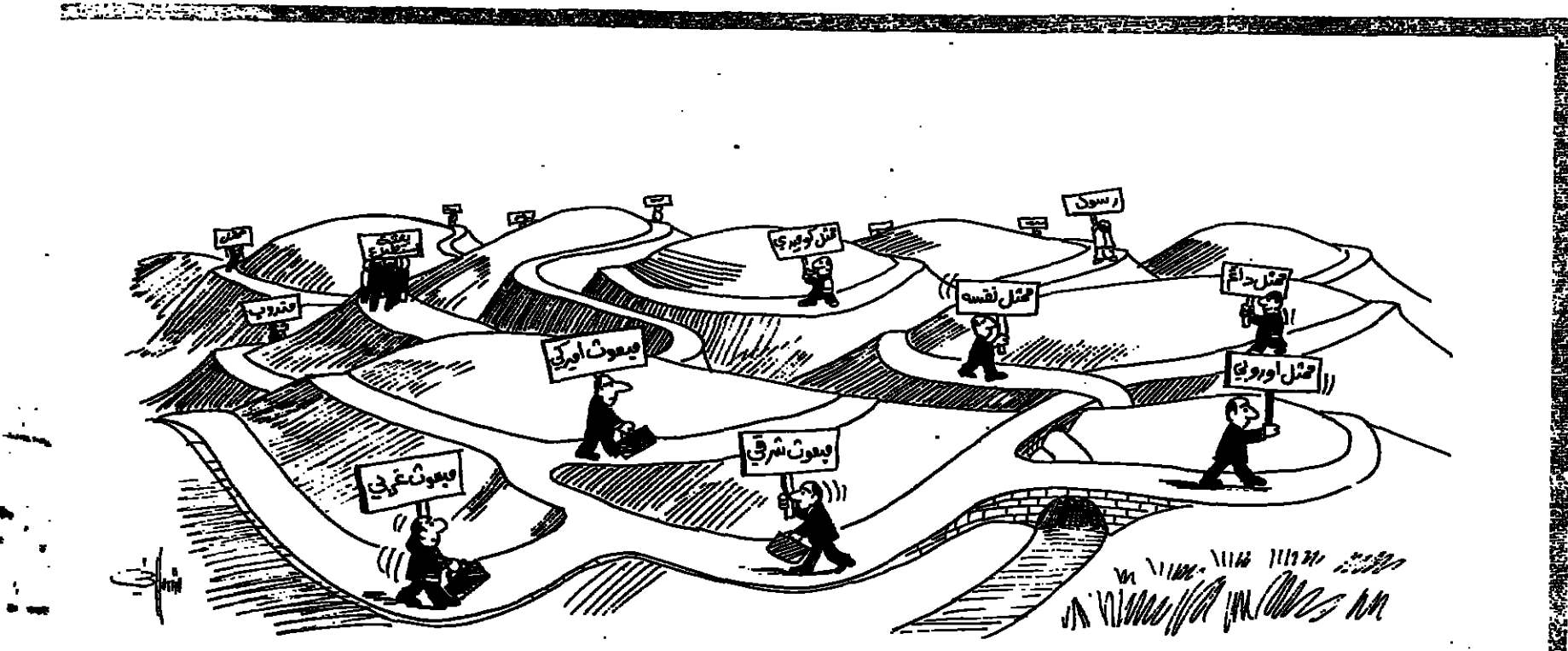
تصدر عن دار الصباح  
البحر العام  
بشال قريحه

الإدارة العامة والتوزيع  
المطبعة م.ب. ٩١٨ ١٠٧٨  
تلفون : ٥٠٩٧٨/٨ - ٥٠٩٧٣  
٥٠٩٧٣ - ( ستة خطوط مكررة )  
٥٠٩٧٣ - ( أربعة خطوط مكررة )

دائرة الإعلانات  
المركز الرئيسي : الحارمية  
مكتب بدارو : ٥ - ٢٧٧٠٢/٢٢  
مكتب الروشة ٢٢٧٧٨

في لبنان : ٣٠٠ ل. د.  
المؤسسات الرسمية ٤٠٠ ل. د.  
في الخارج : ٣٢٥ ل. د.  
يضاف إليها اجور البريد

الاشتراكات



## كارتر: بيالي لم يؤثر على الحكومة الأميركية تجاه الجماهير الليبية

النفى لم ينزع الفتيل من أزمة 'بيالي غيت'  
وقال السانور بيل بروك  
الحزب الجمهوري انه لا يعتقد  
المؤتمر الصحفي سوف يهني  
بالنسبة الى الرئيس كارتر .  
يقول ان « من الواضح ان ال  
حاول معالجة المشكلة الا ان  
متأكد من انها ستلحق .  
وتعزز لجنة مجلس ال  
مواصلة استماعها للشهادات ا  
واكد الرئيس كارتر امس الاول  
مؤتمره الصحفي انه مستعد  
شخصيا امام اللجنة للاجابة ع  
اسئلة .  
وقال زعماء في الحزب الج  
امس ان نبي الرئيس كارتر  
يكون لتسوية بيالي في تأثير  
السياسة الخارجية نحو الجما  
الليبية من بلزغ الفتيل من  
« بيالي غيت » الى جعلت ا  
يحبط محاولات اختيار ال  
كارتر مرشحا لحزب الديم  
في معركة الرئاسة في ث  
التاني القادم .  
واشنطن -

## تقرير كويني مخادعات مع بريجنيف

ذكرت وكالة انباء « غرييس » الرومانية امس ان الرئيس الروماني  
نيكولاي تشاوشيسكو عاد الى سيوفياغراد بعد رحلة استغرقت يوما  
الى القرم اجري خلالها محادثات مع الزعيم السوفياتي ليونيد بريجنيف .  
فقد عاد الرئيس تشاوشيسكو الى بلاده ليلة امس الاول بعد لقاء  
صفي تقني مع الرئيس بريجنيف في جيتا حيث التزموا بالتبادل  
وجود من الصادقة .  
وكان زعماء اخرون من الكتلة السوفياتية قد زاروا الاجتماع  
السوفياتي في الاسابيع الاخيرة لقضاء اجازاتهم التي تم خلالها اجراء  
مباحثات مع الرئيس بريجنيف ، غير انهم مكثوا فترة اطول من تلك  
التي امضاها الرئيس تشاوشيسكو .  
وتختلف رومانيا ذات النزعة الاستقلالية مع موسكو في قضايا عديدة  
في السياسة الخارجية ، وقد رفضت تأييد التدخل السوفياتي في  
افغانستان .  
ونكر تقرير رسمي عن اجتماع امس الاول ان الزعيمين اتفقا على  
الحفاظ على الوفاق والحد من سباق التسلح .  
هذا ، وقال مسؤولون في عمسان امس انه من المتوقع ان يقوم  
الرئيس السوفياتي بزيارة رسمية الى  
الاردن تستغرق ثلاثة ايام في وقت لاحق من الشهر التالي بدعوة من  
الملك حسين .  
ويتوقع ان يجري الرئيس الروماني الذي يرجع ان تباد زيارته في  
١٧ آب التالي على رأس وفد ضم خبراء اقتصاديين مباحثات مع  
الشرق الاوسط والقضايا الدولية ذات الاهتمام المشترك والعلاقات  
الثنائية .  
وسيعبر الرئيس تشاوشيسكو ايضا تدشين المرحلة الثالثة لتوسيع  
اصنافه الاردنية التي اقامتها مجموعة شركات رومانية بكلفة ٢٨٠  
مليون دولار .  
وسيقوم التوسيع الجديد الارتفاع مجموع كمية النفط المكرر في  
الاردن من ٥٠٠٠٠ طن في اليوم الى ١٢٠٠٠٠ طن .  
وزار الرئيس الروماني الوردن في سنة ١٩٧٥ ، وقام الملك  
حسين برد الزيارة في شباط من العام الماضي .  
عمان - ر

## الاتحاد السوفياتي يعزز قوت العسكرية في الشرق الاقصى

اعلنت وكالة الدفاع اليابانية  
امس ان الاتحاد السوفياتي عزز  
يشكل ملحوظ قوته العسكرية في  
الشرق الاقصى مؤخرا وذلك على  
ميران القوة مع الولايات المتحدة  
ومضيا للتجهيز المحتمل المتقدمة  
والتي تشمل تعزيزات الجيش  
للوكالة الذي وافق عليه مجلس  
الوزراء السوفياتي في نظام الدفاع  
الراهن لليابان لا يمكنه رد هجوم  
حتى لو كان على نطاق صغير .  
ونشرت الوثيقة بعد اسبوع  
من موافقة مجلس الوزراء السوفياتي  
على زيادة ميزانية الدفاع بحوالي  
١٠٠٠٠ مليون دولار في العام القادم  
اي اقل من واحد بالمئة من اجمالي  
الانتاج القومي .  
وجاء في التقرير الرسمي للوكالة  
انه خلال العام الماضي دعم الاتحاد  
السوفياتي قواته في الشرق الاقصى  
ومناطق تمرركز الجيش في بيسكال  
بحوالي ٥٠٠٠٠ رجل . وأضاف الى  
اسلحه في المحيط الهادي ١٥ اسلحة  
طوكيو -

## دعماً لتمرّد انفصالي في فانواتو يحت مجهول الهوية يفرغ شحنة أسلحة في جزيرة أسيريتوسانا

بالرغم من استمرار وجود هذه القوات  
فان الوضع تدهور بصورة خطيرة  
منذ ان حصلت فانواتو على استقلالها  
يوم الاربعاء الماضي . وكانت هذه  
الجزر تسمى نيويهيون جزر فيما  
مضى .  
وقال جونا بيرنات المتحدث باسم  
وزارة ليني رئيس الوزراء ان قوات  
الذين علمت برسو اليه منذ بضعة  
ايام ، وأنه أفرغ الشحنة ، وقال  
في حديثه هاتفي مع وكالة « رويتر »  
للأخبار انه لم يسمع بعد من سيديني انه  
يبدو مؤكدا تقريبا انها اسلحة  
ويعتقد انها بنادق اميركية الصنع  
من الحرب العالمية الثانية ، غير  
انه لم يدل بأية تفاصيل عن الخي  
او شنته .  
وكانت بريطانيا وفرنسا اللتان  
كانتا تستعمران هذه الجزر قد  
ارسلتا ٢٠٠ رجل من قوات مشاة  
البحرية وبالطواقم الى سانتو قبل  
١٢ يوما في محاولة لانهاء تمرد  
انفصالي استمر شهرين ، غير انه

## منظمة ارمينية سرية تعلن مسؤوليتها عن مهاجمة القنصلية التركية في ليون

اعلنت منظمة ارمينية سرية في  
باريس مسؤوليتها عن هجمات  
التي شنت على مقر القنصلية التركية  
في ليون الذي وقع امس .  
وذكر شخص مجهول اعلان ان  
لحركة الجيش السري لتحرير ارمينيا  
في مكانة هاتفية ابراهيم مع وكالة  
« فرانس برس » في باريس : لنا  
سنواتنا انتصاراتنا حتى يتحقق  
فيه القصاص للابلّة الجهادية  
التي وقعت في عام ١٩١٥ .  
وقد اسفر هذا القتل الجماعي  
الذي مع اليه الاتحاد ، وشرع  
السلطات التركية لهذه العبارة عن

جديدة بما فيها حامله الطائ  
السوفياتية « مينسك » .  
وقال ان الاتحاد السوفياتي قد  
يتوزع عدد غير معروف من الطائ  
طويلة المدى من نوع « كاسبر »  
الشرق الاقصى مما يزيد من الت  
المحتل الذي تعرض لتهديدات  
الجوية والبحرية ، وأنه قادر ع  
ضرب القوات الاميركية في غ  
المحيط الهادي بما في ذلك س  
الاستطلاع السابغ .  
وأشار فيقول ان القوة والنشاط  
العسكريين في الاتحاد السوفياتي  
تؤثر على توازن القوى العسكري  
الاتحاد السوفياتي والولايات المت  
في غرب المحيط الهادي ، ويك  
اعتبارها زيادة في التجهيز المت  
لليابان .  
وتقدم التقرير على مساهم  
اليابان لتقديم تقريرها الداي  
والعلاقات على علاقات صداقة ودا  
مع الولايات المتحدة .  
طوكيو -

اعصار « الن »  
يقتل ٨ أشخاص  
استأق اعصار « الن » الى مثل شامة أشخاص اثناء اجتياحه  
لجزيرة لوسيا الصغيرة في البحر الكاريبي .  
وقال عامل الانقاذ انهم يتوقعون ارتفاع عدد الضحايا بعد انتهاء  
الغضب .